

*Slovenija  
potegnila  
modro  
potezo*

MARKO MARINČIČ

Slovenski vladi gre priznati, da je v aferi v zvezi z arbitražnim sporazumom o meji s Hrvaško, z imenovanjem novega neodvisnega arbitra potegnila modro potezo. Po izbruhu prisluškovane aferje o pogovorih slovenskega arbitra Jerneja Šekolca z agentom na slovenskega zunanjega ministrstva Simono Drenik, je Slovenija skupaj z mednarodno blamažo tvegalna tudi izgubo domnevno zanjo ugodne razrešitve spora o pomorski meji, proti kateri naj bi se nagibalo arbitražno sodišče.

V torek je slovenska vlada presenetila z nepričakovano izbiro novega člena v arbitražnem sodišču, mednarodnega strokovnjaka, predsednika Meddržavnega sodišča v Haagu Ronnya Abrahama. Ugledni francoski profesor je bil menda najboljša možna izbira, da se premostijo prejšnje nerodnosti in da arbitražno sodišče izpelje svojo nalogu.

Hrvaški sabor je sicer včeraj po pričakovanem scenariju soglasno pozval vlado, naj izstopi iz arbitražnega postopka. Vendar tudi Hrvaška v tej zadevi ni tako nedolžna, kot se želi pokazati, saj so njene tajne službe prisluškovanje slovenskim predstavnikom, vso zadevo pa potegnile na dan, ko jim je pretila nevarnost nenaklonjene arbitražne odločitve.

Sočasno z zasedanjem sabora je iz Bruslja prišlo jasno opozorilo podpredsednika Evropske komisije Fransa Timmermansa, ki od Hrvaške pričakuje, da izpolni svoje obveznosti in še naprej podpira arbitražni postopek. Evropska komisija je s tem dala Zagrebu vedeti, da v sporu s Slovenijo ni nobene realne alternative arbitražnemu postopku.

**SLOVENIJA - HRVAŠKA** - Sabor včeraj soglasno za izstop iz arbitražnega postopka

# Bruselj: Arbitražno sodišče bo delalo naprej

*Evropska komisija od Hrvaške pričakuje, da izpolni svoje obveznosti*

RIM - Polemike v Demokratski stranki

## Senatorji »rešili« kolego Azzolinija pred priporom



RIM - Senator stranke NCD (Nuovo centro destra) Antonio Azzolini ne bo šel v hišni pripor, kot je zahtevalo tožilstvo v Trani (Apulija). Očitajo mu vrsto kaznivih dejanj pri stecaju neke klinike v kraju Bisceglie. Azzolinija je včeraj pred priporom »rešilo« 189 senatorjev, 96 jih je podprlo zahtevo tožilstva, 17 pa se jih je vzdržalo. Odločilno je bilo zadržanje senatorjev Demokratske stranke, ki je v pristojni komisiji glasovala za pripor, potem pa se je očitno premislila. Predsednica Furlanije-Julijanske krajine De-

bora Serracchiani se je kot namestnica Mattea Renzija javno opravičila za »klavrna dogajanja« v senatu.

Proti zahtevi po hišnemu priporu so - poleg senatorjev NCD - gosto volili številni senatorji Forza Italia in DS, proti pa najbrž glavnina predstavnikov Severne lige in Gibanja 5 zvezd. Obe stranki ocenjujut, da predstavlja izid glasovanja škandal in da je večini demokratom bolj pri srcu usoda Renzijeve vlade, kot pa pravni red.

Na 2. strani

**INTERVJU**  
**Torrenti o Centru Komel in o in združevanju**



TRST - Dežela noče nikomur ničesar vsiljevati, res pa je, da mora slovenska manjšina združiti moči, če hoče biti kos novim časom. Deželni odbornik za kulturo Gianni Torrenti (na sliki) ni ravno zadovoljen s polemikami, ki so sledile sklepnu deželnega sveta o dodatni porazdelitvi državnih prispevkov (900 tisoč evrov) slovenskim ustanovam. Različne ocene je doživelja predvsem napovedana združitev glasbenih šol Slovenskega centra za glasbeno vago Emil Komel in Glasbenih matice.

Torrenti v današnjem intervjuju pravi, da je odločitev deželnega sveta sad dogovarjanja s Centrom Komel in tudi s Svetom slovenskih organizacij. V sklopu združitve bi lahko Center Komel deloval še naprej na Goriškem, GM pa na Tržaškem in Videmskem.

Na 3. strani

**Iz morja bodo črpali toploto za ogrevanje**

Na 5. strani

**Diplome za kuharske mojstre in natakarje**

Na 6. strani

**Na slovensko-ruskem večeru tudi kriška opera akademija**

Na 8. strani

**V Štandrežu telefonski drog padel na avto**

Na 9. strani

**GORICA - EZTS pripravlja dva čezmejna projekta**

# Načrtovanje se zaključuje

*Prihodnje leto prvi razpisi za park ob Soči in za čezmejno mrežo zdravstvenih storitev*

GORICA - »Načrtovanje se zaključuje. Z opravljenim delom smo zelo zadovoljni,« pravi direktorica Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS GO) Sandra Sodini, pri kateri smo se pozanimali, kako je s projektoma čezmejnega parka ob Soči in čezmejne mreže zdravstvenih storitev. Za njuno uresničitev so prejeli deset milijonov evrov. »Oba projekta vzporedno napredujeta. Podrobna načrta bomo predstavili 5. avgusta, septembra se bodo začeli vsi tehnični postopki, s prvim januarjem 2016 pa bomo začeli s pripravo gradbenih razpisov in torej z operativno fazo dela,« pojasnjuje Sandra Sodini.



**DEVIN-NABREŽINA - Občinski svet**

# Davek na odpadke Tari letos nekoliko nižji



Na 4.



na iPadu,  
ko je  
časopis  
še v tisku

Available on the  
App Store

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI  
Poste italiane s.p.a. - Spedizione in  
Abbonamento Postale, D.L. 353/2003  
(convertito in Legge 27/02/2004  
n° 46) art. 1, comma 1, NE/1S

5 0 7 30  
9 771124 666007

ČETRTEK, 30. JULIJA 2015

1,20 €



**ITALIJA - Odločitev senatne skupščine**

# Azzolini (NCD) ne gre v pripor Polemike v Demokratski stranki

*Liga in Gibanje 5 zvezd zelo kritična do Renzijeve stranke, ki je »rešila« senatorja*

RIM - Senator stranke NCD (Nuovo centro destra) Antonio Azzolini ne bo šel v hišni pripor, kot je zahvalno tožilstvo v Trani (Apulija). Očitajo mu vrsto kaznivih dejanj pri stečaju neke klinike v kraju Bisceglie. Azzolinija je pred priporom »rešilo« 189 senatorjev, 96 jih je podprlo zahvalno tožilstvo, 17 pa se jih je vzdržalo. Odločilno je bilo zadržanje senatorjev Demokratske stranke, ki je v pristojni komisiji glasovala za pripor, potem pa se je očitno premisnila. V smislu, da je vodja skupine Lugi Zanda pozval senatorjev, naj v tajnem glasovanju volijo po vesti. Nekateri so glasovali za pripor, drugi proti, tretji so se vzdržali, skratka velika zmeda, ki je še kako koristila Azzoliniju. Predsednica Furlanije-Julijanske krajine Debora Serracchiani se je kot namestnica Mattea Renzija javno opravičila za »klavrnar dogajanja« v senatu.

Glasovanje je bilo, kot rečeno tajno. Proti zahtevi po hišnemu priporu so - poleg senatorjev NCD - gotovo volili številni senatorji Forza Italia in DS, proti pa najbrž glavnina predstavnikov Severne lige in Gibanja 5 zvezd. Obe stranki ocenjujeta, da predstavlja izid glasovanja škandal in da je večini demokratom bolj pri srcu usoda Renzijeve vlade, kot pa pravni red.

Azzolini je po pričakovanju dejal, da je nedolžen in da ni nikakor vpletjen v stečaj klinike v Apuliji in z njim povezanimi goljufijami in malverzacijami. Senator NCD je celo napovedal, da bo kazensko ovadil tožilca, ki mu očita kazniva dejanja. Drugačnega mnenja so v Ligi in v Gibanju 5 zvezd, ki na zatočno klop postavljata Renzijevo stranko in njeno »željo po obrambi politične kaste za vsako ceno.«

Serracchianijeva se je, kot rečeno, javno opravičila za ta politično-parlamentarni spodrsljaj, v DS pa so že izbruhnile polemike med notranjimi strujami. Levica očita Renzijevim pristašem, da so pristali na tajno glasovanje z namenom, da bi rešili vlado.

Senatorji desne sredine so takoj po sklepu senatne skupščine čestitali senatorji NCD Antoniu Azzoliniju, ki ne bo šel v hišni pripor

ANSA



## ITALIJA - Politika Verdini bližje vladu, na levici se nekaj premika

RIM - Sen. Denis Verdini je včeraj končno zapustil stranko Forza Italia in predstavil novo gibanje ALA, ki steje z njim vred 10 senatorjev in se naglih korakov približuje podpori Renzijevi vladi. To povzroča v manjšini Demokratske stranke precej glavobolov.

Medtem se nekaj premika tudi na levici, kjer se povezujejo Levica ekologija in svoboda ter parlamentarci, ki so izstopili iz Demokratske stranke in Gibanja 5 zvezd. Predsinoči so se zbrali, da bi začeli oblikovati novo zvezo levice, ki naj bi začela jeseni. Poleg vseh parlamentarcev SEL so bili navzoči Sergio Cofferati, Stefano Fassina in Monica Gregori, ki so zapustili DS ter bivši poslanci G5Z Adriano Zaccagnini, Fabrizio Bocchino e Francesco Campanella, gibanje Pippa Civatiča »E' Possibile« pa je zastopala evropska poslanka Elly Schlein.



## Požar ohromil rimsko letališče Fiumicino

RIM - Rimsko letališče Fiumicino je včeraj začasno odpovedalo vse odhodne letne, potem ko je v bližnjem borovem gozdu izbruhnil požar. Z letališča pa so sporočili, da je požar povzročil motnje tudi pri prihodih. Kasneje je promet na letališču znova stekel. Promet so začasno ustavili, ker se je v bližini letališča valil gost siv dim, ki je močno zmanjšal vidljivost. S požarom so se bojevale gasilske ekipe in tudi dve gasilni letali ter dva gasilna helikopterja. Požar naj bi bil podtaknjen na več koncih gozda, ogenj pa se je kmalu razširil na bližnje parkirišče, kjer je zajel več vozil. Glavno mednarodno rimske letališče ima tokrat že drugič letos težave zaradi požara. Maja je zagorelo na tretjem terminalu letališča zaradi kratkega stika v nakupovalnem centru. Požar je tedaj povzročil paniko, a resnih poškodb ni bilo.

## FRANCIJA - Iz Calaisa se skušajo prebiti v Veliko Britanijo

# Begunci oblegajo predor

*Minulo noč je eden umrl - Pritiske migrantov, ki želijo na Otok, se stopnjuje tudi v Belgiji*

PARIZ - Francoski notranji minister Bernard Cazeneuve je danes sporočil, da v Calais pošiljajo 120 dodatnih policistov, ki bodo pomagali pri varovanju predora pod Rokavskim prelivom, skozi katerega skušajo obupani migranti doseči Veliko Britanijo. Cazeneuve je prav tako poudaril, da mora tudi podjetje Eurotunnel, ki upravlja s predorom, prevzeti odgovornost za njegovo varovanje. Eurotunnel je pred tem od Pariza in Londona zahteval ustrezen odziv na krizo zaradi množice migrantov. Kot je povedal Cazeneuve, je to, da Eurotunnel zavaruje predor, nekaj normalnega, in da ne želi začeti prepira. Poudaril je, da je Francija od leta 2012 popreterila število pripadnikov varnostnih sil, ki urejajo razmere v Calaisu. Te bodo sedaj okrepili še s 120 policisti.

Razmere v Calaisu, kjer se dnevno gnete okoli 3500 migrantov, se zadnje dni samo še zaostrujejo. V torek zvečer je tovornjak do smrti zbilj človeka, ki je skupaj z več sto sotropini skušal vdreti v predor. Od začetka junija je po poročanju AFP v bližini predora umrlo že devet oseb. Policia je od torka zvečer začeležila več kot 1500 poskusov vstopa v terminal Eurotunella, noč poprej pa 2000.

Zaradi množice beguncev, ki si želijo prek predora prebiti na Otok, je zaskrbljen tudi britanski premier David Cameron. Je pa zagotovil, da bo London storil vse, da prepreči tovrstne incidente. Med drugim naj bi v Londonu razmišljali o postavitvi ograje na območju predora. Britanska notranja ministrica Theresa May je napovedala, da bo Velika Britanija za boljše va-

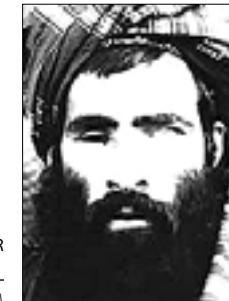
rovanje predora namenila dodatnih 9,9 milijona evrov.

Krisa z migrantimi, ki skušajo po poti pod Rokavskim prelivom priti na Otok, se medtem seli tudi v Belgijo. Begunci namreč spriča zaostrovanja varnostnih ukrepov v Calaisu iščejo alternativne vstopne točke. Eno izmed izhodišč je postal parkirišče za tovornjake na bencinski črpalki Jabbeke na avtocesti Zahodno od mesta Bruges, ki leži tako uro vožnje od Calaisa, poroča bruseljski spletni časopis Euobserver. Kot je razkril neimenovani poljski tovornjakar na poti v Calais, na Jabbekeju, ki ima za več deset tovornjakov veliko parkirišče, večkrat vidi mimo, ki jih natovarjajo na tovornjake.

Tiskovni predstavnik belgijske izpostave družbe Total, ki je lastnica črpalke, Marc Longin povedal, da je območje znano po tihotapljenju migrantov. Komisar belgijske pomorske policije Peter De Clerk pa je izpostavil, da je Jabbeke del večje poti za tihotapljenje migrantov, ki se začenja že v Bruslju in drugih večjih mestih. »Na tovornjake se skušajo vzpeti v Bruslju, Gentu in Jabbekeju, ker so prepričani, da gredo ti tovornjaki v Calais in nato v Anglijo,« je povedal.

Po poročanju belgijskih medijev se na drugi strani števili migranti na Otok skušajo prebiti tudi prek manjših pristanišč ob belgijski in nizozemski obali. Po navedbah televizijske novinarke Mieke Dumont se tako nekateri iz Calaisa in Dunkirka s tramvajem odpravljajo v belgijska pristanišča. Nekateri si sredi turistične sezone celo najdejo delo in nato britanskim ladjarjem plačajo, da jih odpeljejo v Veliko Britanijo. (STA)

**AFGANISTAN**  
**Mula Omar**  
je mrtev  
že dve leti



MULA OMAR

ANSA

KABUL - Neimenovani predstavniki afganistske vlade in obveščevalni viri so včeraj razkrili, da je voditelj talibov Mulla Mohamed Omar mrtev. Afganistska obveščevalna agencija je kasneje to informacijo potrdila in dodala, da je Omar umrl že pred dvema letoma. Talibani te novice še niso komentirali. »Mula Omar je mrtev,« je povedal tiskovni predstavnik afganistskega Nacionalnega direktorata za varnost Hasib Sediki. »Umrl je v bolnišnici v Karačiju aprila 2013 v skrivnostnih okoliščinah,« je dodal.

BBC je prosil talibansko stran za komentar, a je prišel le odgovor, da bodo izjavo pripravili v kratkem. O tem, da naj bi bil Mulla Omar, ki se v javnosti ne pojavlja že leta, mrtev, se je sicer v preteklosti že večkrat govorilo. Neki predstavnik vlade je sicer novico o smrti Mule Omarja že potrdil tudi za nemško tiskovno agencijo dpa. Ta prav tako poroča, da naj bi vodja talibov umrl pred dvema letoma v Pakistanu, in sicer zaradi bolezni in ne v napadu.

Mullah Omar je talibane povedel do zmage v državljanški vojni, ki je sledila umiku sovjetskih sil iz Afganistana. Zaradi njegove naveze z vodjem Al Kaide Osamo Bin Ladnom so ZDA leta 2001, po terorističnih napadih 11. septembra, napadle Afganistan. Od takrat se je Mulla Omar skrival, domnevno v Pakistanu, ZDA pa so zanj razpisale nagrado v višini 10 milijonov dollarjev. Skozi leta so talibani objavili vrsto njegovih sporočil, nazadnje ta mesec, a ta so bila pisna in ne v obliki zvočnih ali video posnetkov, zato novice o njegovi smrti ne postavljajo na laž. (STA)

**ZLATO**  
(999,99 %) za kg

**31.968,41**

**+8,75**

**SOD NAFTE**

(159 litrov)

**53,81 \$**

**+0,96**

**EVRO**

**1,1030 \$**

**0,0**

**EVROPSKA CENTRALNA BANKA**

29. julija 2015

evro (povprečni tečaj)

valute 29. 7. 28. 7.

	29. 7.	28. 7.
ameriški dolar	1,1030	1,1025
japonski jen	136,50	136,46
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka krona	27,066	27,023
danska krona	7,4614	7,4615
britanski funt	0,70530	0,70740
madžarski forint	309,29	309,88
poljski zlot	4,1392	4,1216
romunski lev	4,4223	4,4149
švedska krona	9,4766	9,4537
švicarski frank	1,0622	1,0659
norveška krona	8,9975	9,4537
hrvaška kuna	7,5980	7,5910
ruski rubel	65,6940	66,3770
turska lira	3,0434	3,0315
avstralski dolar	3,7163	1,5089
brazilski real	3,7163	3,6916
kanski dolar	1,4289	1,4348
kitajski juan	6,8486	6,8459
indijska rupija	70,4872	70,4663
mehiški peso	17,9695	17,8914
južnoafriški rand	13,8317	13,8491



**SLOVENSKA MANJŠINA** - Odbornik Gianni Torrenti o kočljivem vprašanju združevanja glasbenega šolstva

# »Prispevek za Center Komel sad dogovora in ne vsiljene rešitve«

»V Gorici ne morejo trditi, da je šlo za strelo z jasnega in da o pogovorih niso vedeli ničesar«

TRST - Dežela noče nikomur ničesar vsiljevati, res pa je, da mora slovenska manjšina združiti moči, če hoče biti kos novim časom. Deželni odbornik za kulturo Gianni Torrenti ni ravno zadovoljen s polemikami, ki so sledile sklepu deželnega sveta o dodatni porazdelitvi državnih prispevkov (900 tisoč evrov) slovenskim ustanovam. Razlike ocene je doživelja predvsem napovedana združitev glasbenih šol Slovenskega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel in Glasbene matice.

**Odbornik Torrenti, zakaj prispevka za Primorski dnevnik (600 tisoč evrov) in Novemu Matajurju (150 tisoč evrov)?**

Denar za časopisa pomeni enostavno kompenzacijo zelo hudi rezov, ki sta jih Primorski dnevnik in Novi Matajur doživelja pri državnem zakonu za založništvo. Stvar je tako hujša, ker so iz Rima sporočili takšne reze, ko sta časnika že odobrila svoji bilanci. Gre vsekakor za izredni in enkratni prispevek, v pričakovanju, da bosta vlada in parlament končno spremeni založniški zakon. To naj bi se zgodilo prihodnje leto.

**Kaj pa prispevek 150 tisoč evrov za Emil Komel?**

Tu je šlo za specifično zahtevo goriske glasbene šole na osnovi izgube 49 tisoč evrov v letu 2014. Komel ni nikoli imel izgube in je vedno imel skrbno urejene bilance.

**In zakaj ta »luknja«?**

Mislim, da je ta proračunska težava vezana na odgovor Komela na krizo goriške italijanske glasbene šole. Dobil je več gojencev in s tem so posledično narasli stroški.

**In kakšna je bila zahteva, ki jo je Komel naslovil Deželi?**

Zaprosili so nas za izredni prispevek 50 tisoč evrov. Dežela pa navadno ne poseže v takšnih situacijah.

**In kdaj poseže uprava FJK?**

V glavnem posežemo, ko je določena ustanova žrtev takšnih ali drugačnih rezov prispevkov. V tem primeru je šlo za dodatne stroške pri delovanju (v it. spese di gestione), zato smo imeli še kar zvezane roke.

**In zakaj potem pravzaprav prispevek Komelu?**

Na ravni Dežele in tudi na ravni obeh glasbenih šol se že dalj časa govorji o možnosti združevanja. To bi zmanjšalo njune stroške in obenem racionaliziralo navzočnost glasbenih šol na teritoriju.

**Kaj bi to pomenilo?**

Na Goriškem bi lahko v sklopu združitve ostal Komel, na Tržaškem in Videmskem pa Glasbena matica. To je stvar dogovarjanja. Glede GM menim, da to ni ustanova SKGZ-ja, ampak celotne slovenske manjšine, kot priča dejstvo, da ji je svoj čas predsedoval Drago Štoka. GM je skupna obeh krovnih manjšinskih organizacij, torej tudi SSO-ja.

**Kako si zamišljate združitev glasbenih šol?**

Tudi tako, da bi obe šoli ohranili svojo specifičnost. Komel bi ostal zasidran na Goriškem, GM pa v Trstu in v videmski pokrajini. Pogovori o tem niso od včeraj, temveč trajajo že nekaj let.

**Ste bili tudi vi zraven?**

Pomembno se mi zdi predvsem more je zadnje srečanjem z vodstvom Komela. Izrazili so upravičeno potrebo po enakovpravnem pristopu k postopku združevanja, v katerem bi se - tako pravim jaz - lahko tudi GM priključila Komelu. Ponavljam, to je stvar dogovorov.

**In kaj so Deželi še izpostavili za stopniki Komela?**

Čeprav so bilance glasbenega centra bile vedno v redu, so nas opozorili na likvidnostne težave. In to zaradi stroškov, ki jih imajo npr. z glasbilami in opremo. Dežela pa, kot sem povedal prej v zvezi s Primorskim dnevnikom in Novim Matajurjem,

Deželni odbornik Gianni Torrenti pravi, da bi se moral slovenska manjšina združevati na področju glasbe, založništva in tudi javnih občil

FOTO DAMJ@N

mora utemeljiti vsak izredni finančni poseg. Če ne bilo tako, bi lahko vsakomur finančno pomagali.

**In kaj se je potem zgodilo?**

Ponovno smo se srečali in ob kvalificirani navzočnosti vzeli v pretres možno-



sti, ki bi opravicevale takšen izredni poseg za Center Komel. Izpostavili smo možnost morebitnega združevanja, s katerim bi preprečili, da bi ena ustanova obremenila drugo s svojimi finančnimi težavami (beri dolgov).

**In kdo so se udeležili tega srečanja?**

Nismo se sestali le enkrat, temveč trikrat. Navzoči so bili najvišji predstavniki SSO-ja, Mara Černic, ki je dolgo let predsedovala Komelu, in tudi zastopniki uprave goriške glasbene šole. Na tem sestanku sem predlagal, da bi lahko izredni prispevek utemeljili z napovedjo združevanja glasbenih šol. In to tudi zaradi posvetovalne komisije za Slovence.

**Zakaj pa?**

Ker smo se v komisiji dogovorili, da bomo spodbujali in finančno nagradili združevanja slovenskih ustanov. In to bi bil prvi primer nagrade za združevanje.

**Predsednik Komela Saša Quinzi je v Primorskem dnevniku sklep deželnega sveta označil kot strelo z jasnega?**

Meni je žal, a to ni moja stvar. Na srečanjih, vsaj tako mi je bilo zagotovljeno, sem se pogovarjal s predstavniki Komela, ki tudi niso nikoli demandirali teh srečanj in pogovor.

**Slišati je bilo tudi očitek, da Dežela vsiljuje manjšini neke rešitve. V tem primeru združevanje na glasbenem področju. Je res tako?**

Ne, ni tako. Dežela je zahtevala le motivacijo za ta izredni prispevek. Nobenih vsiljevanj, tudi zato, ker združitev se ne bo zgodila jutri, temveč čez dve leti.

**Vi ste v začetku, če se ne motim, poslavili kot pogoj združitev že ob začetku leta 2016?**

To je bila hipoteza. Potem je deželni svet sprejel popravek Igorja Gabrovca, ki je zadevo preložil na julij 2017. Združitev Komela in GM sem predlagal pred dvema letoma, ko sem bil imenovan za odbornika. Sedaj bosta pretekli še dve leti. Torej skupno štiri leta, kar ni ravno kratko obdobje. Stvari se naredijo, lahko tudi ne, odvisno od volje. Lahko pa ostane vse pri starem.

**Na hudo finančno krizo opozarjajo pri Zadružni Goriški Mohorjeva, začenši s tednikom Novi glas. Kaj pravi Dežela o tem?**

Lani smo jim dodelili izredni finančni prispevek in so nam zagotovili, da bo to zadnja prošnja za izredno pomoč. Žal smo vedno tam in bomo tam tudi ostali, če se slovenska manjšina ne bo lotila novih prijemanj. Tudi na področju založništva in javnih občil.

**Sandor Tence**

**SLOVENIJA-HRVAŠKA** - Sočasno z glasovanjem v saboru za izstop iz arbitraže

# Iz Bruslja hladen tuš za Zagreb

ZAGREB/BRUSELJ - Hrvaški sabor je včeraj soglasno potrdil sklep, s katerim vlado obvezuje, da začne postopek za prekinitev arbitražnega sporazuma s Slovenijo, saj ga je ta bistveno kršila. Obenem pa so Hrvati dobili "hladen tuš" iz Bruslja, kjer so jim sporočili, da bo arbitražno sodišče odločanje o meji med državama nadaljevalo ne glede na sklep sabora.

Za izstop Hrvaške iz arbitražnega postopka je glasovalo vseh 141 prisotnih poslancev. Sabor sicer šteje 151 poslancev, za potrditev sklepa pa je bila potrebna dvotretjinska večina. Hrvaška vlada naj bi sedaj že danes na seji potrdila sklep sabora in odločila, da začne postopek za prekinitev arbitražnega sporazuma. O odločitvi in razlogih za ta korak bo Zagreb seznanil tudi Slovenijo, je napovedala podpredsednica vlade in zunanjega ministrica Vesna Pusić, ki bo vodila postopek za izstop iz arbitražnega postopka.

Za izstop Hrvaške iz arbitražnega postopka je glasovalo vseh 141 prisotnih poslancev. Sabor sicer šteje 151 poslancev, za potrditev sklepa pa je bila potrebna dvotretjinska večina. Hrvaška vlada naj bi sedaj že danes na seji potrdila sklep sabora in odločila, da začne postopek za prekinitev arbitražnega sporazuma. O odločitvi in razlogih za ta korak bo Zagreb seznanil tudi Slovenijo, je napovedala podpredsednica vlade in zunanjega ministrica Vesna Pusić, ki bo vodila postopek za izstop iz arbitražnega postopka.

Uvodoma je poslance nagovoril premier Zoran Milanović in jih pozval, naj podprejo odločitev vlade o izstopu iz arbitražnega postopka. Ponovil je, da je napaka v arbitražnem postopku, ki jo je zagrešila slovenska stran, nepopravljiva, zato je Ljubljano pozval k dogovoru o novem modelu. Zatrdiril je, da bo Hrvaška izstopila iz postopka ne glede na to, ali bo arbitražno sodišče nadaljevalo z delom. Zatrdiril je tudi, da Hrvaška ni bila v nezakonitem stiku s svojim arbitrom Budislavom Vukasom. Glede Vukasa je sicer dejal, da je njegova odločitev, ali se bo sedaj umaknil iz arbitražnega sodišča ali ne.

V več kot triurni parlamentarni razpravi so hrvaške stranke nato pokazale popolno enotnost, kar se že dolgo ni zgodilo. Vse so se strinjale, da je napaka slovenske strani nepopravljiva in da je treba zaščititi hrvaške nacionalne interese ter da zaupanja v postopek ne morejo povrniti nobene spremembe arbitrov.



Sodnik Ronny Abraham RTVSLO

Ob koncu je zbrane v saboru nagovorila ministrica Pusićeva, ki je med drugim povedala, da problem ni le v ravnanju bivšega slovenskega arbitra Jernejem Sekolom in agentke Simone Drenik, temveč v naknadno dodanih dokumentih, na podlagi katerih je sodišče lahko odločalo o meji. Poudarila je, da Hrvaška ne namerava izstopiti iz arbitražnega spo-

razuma, ker bi bil ta slab, "ampak ker je prišlo do njegove kršitve".

Spomnila je, da so bile prvi znak, da bi lahko prišlo do kršitve sporazuma, že izjave slovenskega zunanjega ministra Karla Erjavca spomladi, da ima neuradne informacije o možnih izdih arbitraže. Menila je, da bo treba rešitev spora s Slovenijo najverjetneje poiskati na Meddržavnem sodišču v Haagu.

Evropska komisija pa je Zagrebu včeraj sporočila, da bo arbitražno sodišče odločanje o meji med Slovenijo in Hrvaško nadaljevalo tudi, če se hrvaški sabor izreče za izstop iz arbitražnega postopka. To je na novinarski konferenci v Bruslju povedala tiskovna predstavnica komisije Mina Andreeva. Govorila je ravnino v času, ko je v saboru potekala razprava o arbitraži, a še pred glasovanjem. »Evropska komisija od Hrvaške pričakuje (...) da izpolni svoje obveznosti in še naprej podpira arbitražni postopek. Bodimo jasni: tudi če bi hrvaški parlament glasoval za izstop iz arbitražnega sodišča, bi to sodišče ostalo in nadaljevalo delo. Evropska komisija ne vidi nobene realne alternative arbitražnemu postopku in odločno poziva Hrvaško, da ostane del njega.«

Kot je še povedala, je prvi podpredsednik komisije Frans Timmermans pisal Pusićevi ter izrazil zaskrbljenost Bruslja ob namerah Hrvaške, da enostransko odstopi od arbitražnega sporazuma s Slovenijo. V Zagrebu se je na besede Andreeve odzval tiskovni predstavnik vlade Nikola Jelić. Izpostavil je, da komisija ni pristojna za arbitražni sporazum in da gre za dvostranski dogovor med enakovrednima članicama EU.

Slovenski premier Miro Cerar je medtem ponovil stališče, da lahko arbitražno sodišče nemoteno deluje naprej, potem ko je Slovenija v skladu s postopki in pozivom sodišča imenovala novega arbitra Ronnya Abrahama in tako odpravila vse ovire za nadaljevanje arbitraže. Obenem je izrazil zaupanje, da bo arbitražno sodišče »še naprej delovalo neodvisno in nepristransko ter bo sprejelo tudi dokončno odločitev v postopku«. (STA)

**ŠOLSTVO** - Pomembno obvestilo za šolnike

## Za izredni zaposlitveni načrt je treba izpolniti spletni obrazec

Deželni urad za slovenske šole je včeraj objavil pomembno obvestilo za šolnike v zvezi z izrednim zaposlitvenim načrtom učiteljev in profesorjev, ki ga predvideva pred nedavnim odobreњem šolskih reform.

Kot je šolnikom znano, se je v teh dneh v italijanskem šolstvu začel postopek za izpeljavo izrednega zaposlitvenega načrta, ki ga predvideva nedavno sprejeti zakon št. 107/2015. Načrt bo izpeljan v štirih fazah. Prva in druga sta že v teku in bosta potekali na običajen način, zato zanju s strani zainteresiranega osebja ni potreben noben nadaljnji korak.

Za tretjo in četrtjo fazo pa je

predviden izreden postopek, za izpeljavo katerega mora osebje, ki se ga tiče, tovrstna imenovanja – to se pravi vsi učitelji in profesorji (vrtci, osnovna, nižja in višja srednja šola), ki so polnopravno vključeni v pokrajinske lestvice (GAE) in ki ne bodo imenovani v teku prve in druge faze –, izpolniti poseben spletni obrazec. Kdor obrazca ne bo izpolnil, bo ne le izgubil pravico do stalne namestitive, ampak bo sploh brisan z vseh lestvic. To velja tudi za kandidate šol s slovenskim učnim jezikom, ki lahko sicer konkurirajo le za tri pokrajine, v katerih so slovenske šole, tržaško, goriško in videmsko.

Kandidate, ki bi opazili, da spletni obrazec za slovenske šole ne deluje, prosijo, da o tem nemudoma obvestijo Urad za slovenske šole (tel.: 040-4194-144, 163, 129, 164, 169).



**DEVIN-NABREŽINA** - Odobritev na včerajšnji občinski seji

# Davek na odpadke Tari letos nekoliko nižji

Davek na odpadke Tari bo devinsko-nabrežinski občini nanesel kakih milijon 150 tisoč evrov. Tako izhaja iz sklepa o »davčnih stopnjah in odbitkih od občinske pristojbine za ravnjanje z odpadki«, ki ga je na včerajšnji občinski seji z glasov levosredinske večine odobrila občinska skupščina.

Sklep je predstavil odbornik za proračun in finance Lorenzo Corigliano. Poudaril je, da je treba, po zakonu, sedaj kriti stroške celotne službe za odvoz in seziganje odpadkov, medtem ko je bilo še do pred nekaj leti mogoče kriti le del tega (60, nato 70 odstotkov). Kjub temu je bilo mogoče - v primerjavi z lanskim letom - rahlo znižati davčno stopnjo tako da domača gospodinjstva kot za komercialne in druge dejavnosti. Davek Tari bo tako v devinsko-nabrežinski občini nekoliko nižji kot prejšnja leta.

Roberto Gotter je ocenil, da bodo nekateri plačali tudi do 10 odstotkov nižji davek Tari, kar v sedanjem kriznem gospodarskem obdobju ni malo.

Mnogo je bilo govora o službi za odvoz odpadkov. Ta služba in seziganje bremenita 60 odstotkov davka. Svetnik Slovenske skupnosti Edvin Forčič je spomnil, da je bila pogodba sedanjega operaterja že večkrat podaljšana, treba pa bi bilo pripravili licitacijo za novega upravitelja.

Svetnica Zveze levice Elena Legiša je menila, da se ločeno zbiranje odpadkov ni oprljelo zaradi »komodnosti« občanov, čeže že itak plačam službo, zakaj bi moral storiti 10 korakov več, da bi odvrgel ločene odpadke v zabojuke za steklo ali papir? Po njenem mnenju bi morali že v vrtilih in šolah začeti z vzgojo o ločenem zbiranjem, obenem pa bi moral novi upravitelj smetarske službe poskrbeti za lepšo in bolj privlačno ureditev ekoloških otokov.

Walter Ulcraig (Lista Kukanja) je opozoril na navado (ozioroma razvado), ki je v zadnjih letih močno obremenila odpadke v občini. Dogaja se namreč, da ob-

čani drugih občin, predvsem tržiške, med potjo proti Trstu odložijo svoje odpadke v zabojuke v devinsko-nabrežinskih občini, obenem pa kombiji in tovorna vozila, ki se zvečer vračajo iz Trsta proti Goriški puščajo v Devinu-Nabrežini odrabljeno embalažo. Vse to vpliva na kopiranje odpadkov, na njihovo težo in torej na povečan strošek, ki pa ga plačujejo devinsko-nabrežinski občani.

Odbornik Corigliano je v zaključnem posegu napovedal, da bo novi operater poskrbel za zamenjavo vseh zabojukov za odpadke in bo podvojil njihovo število, poskrbljeno pa bo tudi za okrepitev ločenega zbiranja, da bi v nekaj letih poskocilo od sedanjih 21 na 50 odstotkov, s čemer naj bi se stroški za odpadke bistveno znižali in z njimi tudi davek Tari.

M.K.



Zabojuki za odpadke na trgu pred županstvom v Nabrežini

FOTODAMJ@N

## Le zakaj ni Trst sežigal koprskih odpadkov ...

*Ločeno zbiranje odpadkov ali njihovo sežiganje? Ta dilema je razvila razpravo o davku na odpadke Tari med včerajšnjo sejo devinsko-nabrežinskega občinskega sveta.*

*Zadevo je načel svetnik Demokratske stranke Roberto Gotter z ugotovitvijo, da je občina Devin-Nabrežina »črna ovca« med tukajšnjimi občinami, kar se ločenega zbiranja tiče. Maurizio Rozza (SEL) ga je »popravil«, češ, da naj bi bilo stanje v repentabriških občini slabše, Devin-Nabrežina pa s svojimi »halucinantnimi« 21,2-odstotnim ločenim zbiranjem zaostaja celo za Neapeljem (21,8 odstotka).*

*Po zakonu bi morali že leta 2012 doseči 75-odstotno ločeno zbiranje, je spomnil, in potem nakazal, zakaj Devin-Nabrežina tako zaostaja na tem področju. Vsega je krivo »politično*



GIORGIO RET

FOTODAMJ@N

*upravljanje z odpadki. V preteklosti je občina dala prednost sežiganju odpadkov, namesto da bi spodbudila ločeno zbiranje. To je bila jasna politična izbira v korist tržaške sežigalnice.*

*Ocena - ki je spravila na zatočno klop prejšnjo upravo - je spodbudila odgovor nekdanjega župana Giorgia Reta. Spomnil je, da se je le-*

*ta 2002, ko je bil pokrajinski odbornik, pokrajinska uprava odločila za gradnjo tretje linije sežigalnice, ker ena od linij ni delovala, z eno samo linijo pa bi se Trst v kratkem znašel v takšnem položaju kot nekaj let pozneje Neapelj: nagrmaden z odpadki.*

*Za uvedbo ločenega zbiranja odpadkov bi potrebovali 400 tisoč evrov, ki pa jih takrat ni bilo na razpolago.*

*Tako so odpadki na Tržaškem romali v sežigalnico, namesto da bi jih bolj smotno ločeno zbirali. Sežigalnica pa bi lahko vseeno (tudi brez tržaških odpadkov) »rentabilno delovala«, če bi podpisali dogovor o sežiganju koprskih odpadkov v Trstu, je spomnil Ret, in dodal: »A politika tega ni hotela.«*

*Takrat je tržaško pokrajino in tržaško občino vodila desna sredina ...*

M.K.

**ZGONIK** - Na občinski seji

## Uravnovešenje proračuna 2015



MIRKO SARDOČ

FOTODAMJ@N

dodatnimi sredstvi bo lahko poslovala. Sardoč je tudi omenil drugo veliko odprto vprašanje: pakt stabilnosti. Zgoniška občina razpolaga z milijonom 400 tisoč evrov, ki pa jih - zaradi vražjega pakta - ne more (ozioroma ne sme) investirati. Tako so zastali posegi na socialnem področju (več kot pol milijona evrov) in na področju javnih del (več kot 400 tisoč evrov). Prav tako pa ne more izkoristiti sklada kakih 400 tisoč evrov, ki jih je uprava previdno privarčevala za obnovno delovnih pogodb uslužbenec. Pač pa se je odbornik Sardoč obregnil ob nemoč krajevnih uprav ob vedno novih zakonskih določilih, ki v maršicem hromijo njihovo delovanje. V tej zvezzi je ocenil, da je precej žalostno sprejemanje »uravnovešenje proračuna«, ko ni še znano, katera in predvsem kolikšna sredstva bo občini namenila dežela. Zato bo očitno treba počakati na re-balans deželnega proračuna, še nato bo lahko občina izvedela, s kolikšnimi

**VIŽOVLJE** - Pretekli ponedeljek v jutranjih urah

## Merjasec na pokopališču

*Opazila ga je ženska, ki je takoj zbežala s pokopališča - Ščetinar preskočil zid pokopališča*

Gospo, ki je stopila v ponedeljek zjutraj na pokopališče v Vižovljah, da bi obiskala grob sorodnika, je čakalo neprijetno presenečenje. Komaj je prehodila nekaj korakov, je opazila divjega prašiča. Njen prihod je zbegal ščetinarja, ki je začel divje dirjati po poteh na pokopališču in med grobovi, da se ga je gospa pošteno ustrašila. Kar so jo noge nesleje odhitela do vhoda in prebledelega obraza kriče zapustila pokopališče.

Njene klice je slišala gospa v bližini, ki je takoj obvestila nabrežinske karabinjerje o prisotnosti divjega prašiča na pokopališču.

Ti so nemudoma sporočili novico entoti pokrajinske okoljske policije, ki je pristojna za posege, v katerih so obravnavane divje živali. Po slabih pol ure je bila ekipa pokrajinske okoljske policije že na kraju. Agenti so pregledali pokopališče, divjega prašiča pa od nikoder.

Pač pa so na poteh in tudi na nekaterih grobovih našli njegove sledove. Podrobno so si jih ogledali. Ti so jih privedli do groba, ki je naslonjen na zid pokopališča.

eden od prisotnih agentov, ki pa ni želel, da bi ga poimenovali. Pojasnil je, da je živel zašla na pokopališče v iskanju hrane in predvsem vode, ki je zaradi dolgega sušnega območja na Krasu primanjkuje. Ko pa je divji prašič zagledal gospo, se je prestreljal in začel »dirkati« med grobovi ...



Pokopališče v Vižovljah

FOTODAMJ@N

## Prosek: Nova Coop bo odprta 6. avgusta

Ponovno odprtje nekdanjega marketa Delavskih zadrug z novim imenom Nova Coop na Proseku je bilo preloženo za en teden. Po prvotnem načrtu bi morala dvigniti navojnice danes, a jih bo prihodnji četrtek, 6. avgusta.

Tako je včeraj sporočil Davide Paulin, novi upravitelj trgovine. Razlogi za zamik tičijo v ... italijanski birokraciji, je pojasnil. Zaradi birokratskih zapletov je bilo namreč šele v torku mogoče uradno ustanoviti družbo z omejeno zavezo Nova Coop, ki bo ob nekdanji proseško »koperativi« upravljala tudi nekdanji proizvodnji Delavskih zadrug pri Svetem Jakobu in v Ul Vergeriu. Danes bo družba dobila svojo davčno številko, šele polem se bo lahko obrnila na dobavitelje za dobavo vsega, kar bo Nova Coop prodajala. Za dobavo blaga bosta potrebna dva dneva, zato se je Paulin odločil za preložitev odprtja novega marketa na prihodnji teden, saj »trgovine s praznimi pulti nismo mogli odpreti.«

## Delovno mesto

Tržaška občina je izdala razpis za mesto odgovornega službe za prevenčijo in zaščito, in sicer za določen čas, to je do izteka županskega mandata. Rok za prijavo zapade v ponedeljek, 24. avgusta. Vse informacije posreduje občinski urad za natečajne, tel. št. 040/6754757.

## Aretacija na Fernetičih

Obmejna policija je v torku zvečer na Fernetičih aretirala 27-letnega Romuna C.G.G., na račun katerega je bil februarja letos v Romuniji izdan odlok o priporu zaradi povzročitve telesne škode, motenja javnega reda in žalitev. Mladenci je bil identificiran na avtobusu, ki je bil namenjen v Slovenijo.

Policisti so istega dne opravili še drugo aretacijo. V tem primeru so lisice postavili na zapestja 43-letnega Tunizijca L.M., ker je ta kršil prepoved o ponovnem vstopu na državno ozemlje in policistom oddal lažnive osebne podatke. Oba aretiranca sta bila odvedena v tržaški zapor.

M.K.



AKTUALNO - Nova polemika

# Arvedi zavrača študijo o nevarnosti škedenjske železarne



Škedenjska železarne je znova predmet razhajanj in ostrih polemik

ARHIV

Polemikam o škedenjski železarni ni videti konca. Družba Sidergurgica triestina iz grupe Arvedi (lastnik železarne) polemično zavrača študijo profesorice Antoniette Morena Gatti, iz katere izhaja, da iz dimnikov obrata stalno uhajajo škodljive snovi, nekatere tudi rakotvorne. Študiji, ki sta jo naročila parlamentarca Lorenzo Battista in Aris Prodani, očitajo zelo vprašljivo znanstveno osnovo, čeprav velja omenjena profesorica za eno najbolj priznanih italijanskih izvedenik na področju okoljskega onesnaževanja. Po mnenju lastnikov železarni ni znanstveno preverjeno, da so na območju Škedenja v zadnjem času ugotovili več rakastih obolenj.

Battista in Prodani seveda zagovarjata raziskavo in izpostavljala dejstvo, da so pristojni organi na krajevni in deželnini ravni to študijo vzeli zelo resno. Pri tem omenjajo Občino Trst, Deželo Furlanijo-Julijsko krajino in njeno okoljsko agencijo Arpa. Nekdanja zastopnika Gibanja 5 zvezd upata, da bodo sedaj sledila dejanja, ki jih sicer napoveduje zupan Roberto Cosolini in predsednica Dežele Debora Serrachiani.

O železarni bo v prihodnjih dneh spet tekla beseda v Rimu in sicer v poslanski zbornici. In po na pobudo furlanske poslanke SEL Serene Pellegrino, ki je v zvezi s Škedenjem zahtevala takojšnja pojasnila okoljskega ministrstva. Pellegrinova se sklicuje na študijo, ki sta jo naročila Battista in Prodani, ter ugotavlja, da ne gre izgubljati več časa pri

koreniti sanaciji železarne v dobrobit krajanov in istočasno delavcev, ki jih skrbi zdravje in seveda tudi usoda dežavnih mest.

S.T.

OBČINA DOLINA - Poštni urad bodo zaprli 7. septembra

# Boršt bo ostal brez pošte

Tako je sklenilo vodstvo Italijanske pošte po neuspešnih pogovorih z deželno upravo

Po več kot petmesečnih pogajanjih je usoda poštnega urada v Borštu zapečetana. Italijanska pošta se je odločila, da ga končno zapre, in sicer 7. septembra.

Novico je sporočil dolinski podžupan Goran Čuk. Pošta je občini utemeljila zaprtje poštnega urada, češ da sodi v »proses racionализacije« poštnega omrežja.

Obstoj poštnega urada v Borštu je bil od letosnjega februarja pod vprašajem. Že takrat je vodstvo Italijanske pošte napovedalo, da bo urad zaprl 13. aprila. Ukrepanj bi sodil v okvir reorganizacije poštnih mrež v Furlaniji-Julijski krajini, ki je predvideval zaprtje 19 poštnih uradov v vsej deželi, na Tržaškem pa naj bi ta usoda dočakala le urad v Borštu.

Napoved zaprtja je spravila na noge domačo občinsko upravo, ki je posegla pri vsedržavnem združenju občin Anci. Ta je pritisnila tako na poštno upravo kot na deželno upravo, kar je privedlo

Poslopje poštnega urada v Borštu

FOTODAMJON

(sredi marca) do zamrznitve prvotnega ukrepa. Takrat je bilo dogovorjeno, da bo rešitev odvisna od pogovorov med Italijansko pošto in deželno vlado. Očitnop

se ni iz njih nič dobrega izcimilo, saj je vodstvo pošte včeraj potrdilo dokončno zaprtje poštnega urada v Borštu.

M.K.



PROMETNA NESREČA

# Trije ranjeni pri Ribiškem naselju

Državna cesta med Devinom in Štivanom je bila včeraj zgodaj popoldne prizorišče hujše prometne nesreče. Na križišču nad Ribiškim naseljem sta trčila avtomobil fiat panda in motorno kolo yamaha.

Za volanom sinje modre pande je sedela starejša gospa, ki je iz smeri Devina zavijala proti Ribiškemu naselju in izsilila prednost motoristu. Ta pa je ob zaviranju trčil v sprednji del avtomobila. Na motorju sta se peljala moški in ženska, oba hrvaška državljanina. Najhujše posledice je steknil moški, ki so ga reševalci odpeljali v katinarsko urgenco s helikopterjem.

Na kraju nesreče so takoj posegli nabrežinski karabinjerji, policisti prometne policije, openksi ter tržiški gasilci in reševalci službe 118. Ti so ob pomoči gasilcev takoj nudili pomoč ponesrečencem. Hrvatskega motorista so sprva odpeljali do zasilnega pristajališča reševalnega helikopterja, ki je po letu iz Vidma pristal na travniku ob državni cesti.

Promet je bil med tem močno oviran, saj so se kljub posegu karabinjerjev ustvarili zastoji tako v smeri proti Devinu kot proti Tržiču.

Prometna policija ni izdala drugih podatkov na račun vpletene osebe. Iz katinarske bolnišnice so počrčali, da so vsi trije ponesrečenci dospeli v urgenco budni in naj bi ne bili v smrtni nevarnosti. (mar)

ČRNA KRONIKA - Dve uspešni akciji tržaške policije

# Tatice s kitajskimi bankovci

Četverica Romunov poskusila krajo v Torri d'Europa, a jo je uslužbenka trgovine opazila

V poletnem času se dejavnost tatov zlasti poveča. Počitnice in posledična daljša odstopnost od doma številnih stanovalcev privablja previdne, včasih pa tudi manj previdne tatove. Ti najraje vlagajo v hiše in stanovanja preko vrat in oken, pri čemer uporabljajo daljše izvijače in druga navadna orodja.

Podobne pripomočke so tržaški policisti našli v torek pri skupini mladoletnih tatic. Te so poskušale vlomiti skozi vhodna vrata neke palače v Ul. Marconi, nedaleč od Ljudskega vrta. Skupinico, ki lahko ljubitelje japonskih risank spominja na tatice uspešnice Mače oči, je v torek zgodaj popoldne na delu zasačil stanovalec, ki je pravočasno obvestil policiste mobilnega oddelka.

Izvidnica je takoj pridrvela na kraj in aretirala trojico, ki je klub še ne dopolnjenem 18. letu starosti dokaj dobro znana silam javnega reda. Med njimi je bila tudi nosečnica. Po aretaciji in zaslisanju so policisti ugotovili, da je skupina mladih deklek poskušala izvesti kraji tudi v bližnjih ulicah Torricelli in Castagneto. Med aretacijo pa so policisti ugotovili, da so imeli tatici pri sebi številne kitajske, avstraliske in druge bankovce ter celo dva ameriška

dolarja. Kitajskih yuanov je bilo za 12.000 evrov. Zelo verjetno so bankovce tujih valut zbrale med uspešnim vlohom v drugo stanovanje, o katerem je še v teku še preiskava.

Proti večeru pa je bila v vleblagovnici Torri d'Europa, točneje v trgovini Mediaworld-Mediemarket v polnem teku druga kraja. Akteri slednje so bili štirje Romuni, prav tako stari znanci policije: 38-letna M.I.K. in C.L.V., 25-letni L.H. ter 19-letni D.I.D.

Moška zasedba pa ni bila nič bolj uspešna od prej zasačene ženske tolpe. Romunski tatici so s polic izmaknili nad 40 ključkov Usb in majhno bluetooth tipkovnico. Vse skupaj so



spravili v torbo, ki so jo bili prav tako ukradli.

Vse je teklo kot po olju, tatinško druščino pa je izdalо neobičajno obnašanje in prehitler korak ob izhodu iz trgovine. Sumljivo dogajanje je opazila uslužbenka in obvestila policijo, ki je štiri tatove aretilala v Ul. Svevo in v ukradeni torbi našla še druge izmagnjene tehnoške izdelke v višini 1.200 evrov. (mar)

ENERGIJA - Potencial obnovljivih virov energije

# Iz morja energija za ogrevanje stavb

Ste kdaj pomislili na dejstvo, da imamo v Trstu morske vode na pretek in da bi jo lahko začeli izkoriscati za pridobivanje energije, s katero bi ogrevali in hladili gospodinjstva in javne ustanove? S temo se bo začela ukvarjati heterogena skupina strokovnjakov, v kateri bodo poleg predstavnikov Občine Trst tudi uveljavljeni znanstveniki tržaške univerze in strokovnjaki drugih znanstvenih inštitutov, ki bodo na podlagi poglobljene analize in študij dokazali, da bi Trst lahko dejansko stopil na pot energetskega preobrata, s katerim bi mesto lahko postal energetsko neodvisno.

Več o prehodu na obnovljive vire energije, še posebje na začetek izkoriscanja geotermalne energije iz morja, sta na včerajšnji novinarski konferenci povедala občinski odbornik za okolje Um-



Naprava za pridobivanje morske energije

berto Laureni in prof. Bruno Della Vedova, ki sta prepričana, da bomo emisije toplogrednih plinov začeli zmanjševati

le, če bomo korenito povečali delež energije, ki je pridobljena iz obnovljivih virov energije. »Ker v Trstu vetrne elektrarne ne bi prišle v poštev, moramo izkoristiti druge naravne danosti. Med njimi je vsekakor morje,« je razložil prof. Della Vedova, ki se že desetletja teoretično ukvarja z obnovljivimi viri energije. Govornik je v velikim navdušenjem našel vse obnovljive vire energije, med katerima prednjačita veter in sonce, drugi viri pa so še vodni viri, biomasa in geotermalna energija. »Slednja je lahko pomemben energetski vir, a za to energijo doslej ni bilo posluha, čeprav so jo za ogrevanje stavb uporabljali že v rimskem cesarstvu, je opozoril strokovnjak in v isti sapi dodal, da je potencial te energije v Trstu ogromen, saj imamo veliko krajev, ki so primerni za izkoriscanje geotermalne energije. Naprave v ta namen naj bi zavzeli malo prostora, saj so zgrajene neposredno na viru energije. Prednost geotermalne energije so tudi zaloge energije, ki so na razpolago, saj so te praktično neizčrpne. Della Vedova je pojasnil, da bodo strokovnjaki v tej prvi fazi sodelovanja z občinsko upravo preučili, kaj bi dejansko lahko naredili za večjo energetsko učinkovitost poslopij pred Velikim trgom, v starem pristanišču in na območju okrog postaje sv. Andreja. O tem, kdaj bi v Trstu lahko začeli izkoriscati energijo iz morja, se prof. Della Vedova ni izrekel, poudaril pa je, da bo delovna skupina v roku dveh let predstavila sklep oz. smernice, ki bodo služile kot izhodišče za učinkovitejše okoljske in energetske programe rabe geotermalne energije.

Ob koncu včerajšnje predstavitve je občinski odbornik Laureni še ponovil, da bomo le z obnovljivimi viri energije dosegli zastavljeni okoljski cilj načrta za trajnostni razvoj PAES, po katerem naj bi do leta 2020 za 20% zmanjšali emisije toplogrednih plinov. Sicer pa ukrepi za zmanjšanje emisij teh plinov, energetsko učinkovitost in obnovljive vire energije ne vplivajo pozitivno le na okolje, temveč tudi na gospodarstvo in družbo, saj bi to prispevalo k znatnim prihrankom pri računih za energijo. (sč)



**GOSTINSKA ŠOLA AD FORMANDUM** - Ob zaključku pouka

# Diplome 19 kuharskim mojstrom in 11 natakarjem

S slovesno podelitvijo diplom kuharjem in natakarjem se je 17. julija zaključil pouk na gostinski šoli Ad formandum v Trstu. Uvodoma je prisotne nagovorila direktorica zavoda Neva Caris, ki je podčrtala pomen kvalitetnega usposabljanja za mlade na področju gostinstva.

»Pouk smo letos zaključili nekoliko pozneje v primerjavi s prejšnjimi leti: to je bila posledica drugačne razporeditve ur v okviru naših programov izobraževanja in poklicnega usposabljanja, ki potekajo tako v slovenskem kot v italijanskem jeziku«, je dejala Carisova. Letošnje šolsko leto je bilo vsekakor pestro in zanimivo: dijakom je zavod omogočil, da so se ob redni delovni praksi, ki je sicer predvidena po programu, udeležili tudi drugih dogodkov, kot so Olio Capitale in kuharski natečaj Mady Fast, na katerem sta Isabel Baccillo in Filippo Persi, dijaka tretjega letnika, predstavila dva krožnika iz tržaške kulinaricne tradicije in osvojila odlično prvo mesto. Na tekmovanju je dijake vodil profesor kuhinje Pavel Marc.

Ob direktorici zavoda je diplome kuharjem in natakarjem izročila koordinatorka tečaja Anna Maria Milič. Letošnji razred v Trstu je bil številčen: diplomo kuharja je prejelo 19 dijakov, medtem ko se jih je enajst usposobilo v strežbi. »Letos smo prvič pripeljali do poklicne kvalifikacije tudi dijake na naši goriški sekcijski: vseh osem dijakov, ki so se pred tremi leti vpisali na naš program za kuharje, je uspešno zaključilo šolanje«, je o uspehu letošnjega šolskega leta povedala Miličeva. (M.H.)

## Bela noč v Miljah

V Miljah bo jutri in pojutrišnjem potekala prireditev I'm Muggia, ki bo ponujala večerno odprtje trgovin in veliko dobre glasbe na kar petih mestnih prizoriščih. Meščani, turisti in naključni obiskovalci se bodo lahko zabavali med 18. uro in 23.30, pešter program poletnega dogajanja pa prirejata lokalno združenje trgovcev Vivi Muggia in združenje Pro Loco Muggia.



Kuharski klobuki so z letom pozdravili nove kuharske mojstre in natakarje

**NABREŽINA** - Jutri

## Tango festival

V devinsko-nabrežinski občini se bo jutri začel 7. festival tanga z naslovom Tango da pensare 2015, ki ga organizira združenje Punto Musicale. Na njem bodo sodelovali ljubitelji tanga iz različnih držav. Glavno dogajanje festivala se bo odvijalo po 21. uri zvečer na Nabrežini Postaja, kjer bodo potekali koncerti, plesi in delavnice za glasbenike in plesalce vseh stopenj poznavanja tega glasbenega in plesnega žanra. Tridnevni festival bo jutri uvedla skupina Neotango, ki jo sestavljajo Massimiliano Pitocco, Carla Agostinello, Alessandro Vavassori in Giovanni Rinaldi. V soboto, 1. avgusta, bo mogoče prisluhniti tangu z brazilskimi in urugvajskimi ritmi, ki jih bo pričaral pianist, pevec in skladatelj Natalio Luis Mangalavite. Zadnje festivalsko srečanje bo v nedeljo, 2. avgusta, ko bo nastopil priznani italijanski kvartet Modern Saxophone Quartet, ki bo postregel z naborom skladb, ki segajo od tanga do jazza in ki nihajo med tradicijo in inovacijo.

**OBČINSKI ODBOR** - Nagrajevanje telovadnega društva Artistica '81

# Že trinajst let v najvišji ligi

Ne le nogomet, košarka in drugi vidnejši športi. Tržaška občinska uprava svojo pozornost posveča tudi manj razpoznavnim športnim disciplinam, med katere spada tudi gimnastika.

Najvidnejši predstavnik tega športa je na Tržaškem nedvomno društvo Artistica '81, ki že 13 let nepretrgano nastopa v najvišji državni ligi. Barve Artistične '81 pa brani tudi Tea Ugrin, italijanska državna prvakinja iz leta 2013, ki se po dobrem rezultatu na evropskih olimpijskih igrah v Bakiju že pripravlja na oktobrsko svetovno prvenstvo v škotskem Glasgowu in cilja na nastop na olimpijskih igrah, ki bodo naslednje leto v Riu.

V dvorani občinskega odbora jih je sprejel župan Cosolini, ki je najprej čestital predsednik društva Fulvio Bronziju. Ta je z navdušenjem pozdravil pozornost občine in poudaril, da to ni le eno

izmed najboljših gimnastičnih društev, ki ponosno prenaša ime Trsta v Italijo in v svet, temveč resno športno društvo z zdravo bilanco in uspešno dejavnostjo.

Med vsemi prisotnimi telovadkami sta bili največje pozornosti deležni ravnatelji Ugrinova in dolgoletna kapetanka ekipe Federica Macri, ki že trinajst let zapored nastopa z Artistico '81 v najvišji ligi. Ta je iz županovih rok prejela tudi posebno občinsko plaketo za dolgoletne športne zasluge telovadnega društva. Poleg kapetanke Macrijeve, Ugrinove in predsednika Bronzija sta se nagrajevanja udeležili še telovadki Jodie Padovan in Elisabetta Bobul, spremljali pa so jih trenerji Diego Pecar, Teresa Macri in Carolina Pecar. Poleg A-ligašic so se nagrajevanja udeležile tudi predstavnice mlajše generacije, in sicer članice C-ligaške ekipe: Gloria Danieli, Giulia Plozzetti, Giovanna Novel in Anna Danieli. (mar)



Tržaški župan Cosolini s predstavniki društva Artistica '81

FOTODAMJ@N

**GLASBA** - Konec preteklega tedna v priredbi SKD Vesna in Vaške skupnosti Praproto

# Sun Rock drugič v Praproto

*Nastop skupin Bomba Klavec, Coloured Sweat, Border Bastard, Elbow Strike in Meduzalem - Dež zagodel skupini Omza*

Vreme je tokrat skoraj prizaneslo organizatorjem glasbenega festivala Sun Rock v Praproto. Le na koncu, ko je na oder morala stopiti še zadnja skupina Omza, se je nad festivalskim prizoriščem vsula močna nevihta.

Glasbeni večer Sun Rock je organiziralo društvo SKD Vesna v sodelovanju z Vaško skupnostjo Praproto, pobudo pa je omogočila Občina Devin - Nabrežina. Že drugi Sun Rock je tokrat povezoval Rajko Dolhar, festival pa je okrog 20. ure odprla akustična skupina Bomba Klavec. Fantje so predstavili štiridesetminutni glasbeni program, med katerim so zaigrali kar nekaj glasbenih priredb znanih in manj znanih rock uspešnic. Ko je sonce že zašlo, je na oder stopila zasedba Coloured Sweat, doma iz Boljuncia. Bend je tudi tokrat dokazal, da dobro ob-



Nastop benda Border Bastard

FOTODAMJ@N

vlada tako rok kot tudi funky in soul glasbo. Nekoliko drugačen pa je bil nastop benda Border Bastard. Sesljanski trio se je ravno v teh dneh vrnil z ev-

ropske glasbene turneje, na oder pa je stopil zelo motiviran. Gorazd in ostali so zaigrali svoje hitre punk n' roll komade, tako da je verjetno kak vaščan

zapri hišna okna ... v teku pol ure pa je bilo vseeno vsega konec.

Festivalna atmosfera se je nato malo »umirila«, ko sta aktivista organizacije Ya Basta spregovorila o neznosni humanitarni situaciji v kurdskega mestu Kobane in predstavila serijo projektov v pomoč tamkajšnji populaciji. V ta namen je šel celoten denarni izkupiček festivalskih majčk, ki so jih organizatorji prodajali v okviru festivala.

Glasbeni spored se je nato nadaljeval s tržaškim bendom Elbow Strike, za njim pa je nastopila še psihedelična skupina Meduzalem iz Ankara. Pred koncertom benda Omza se je nenadoma Sun Rock spremenil v Rain Rock ... prepričani pa smo, da bodo organizatorji fante spet poklicali naslednje leto!

## UBIK - Avgusta S podaritvijo knjige do nove knjižnice

Knjigarna Ubik je tudi letos promotor projekta Un libro per un sorriso, s katerim želi skupno s Fundacijo Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin vzpostaviti knjižnico na t.i. mikro-območju na Montebellu. V okviru projekta bo od 1. do 30. avgusta v knjigarni Ubik možen nakup knjige, ki jo bo knjigarna ob koncu projekta izročila neprofitni fundaciji Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin.

## Bralna urica za otroke

Na dvorišču Mestne knjižnice Stelio Mattioni v Ul. Petracco 10 bo jutri ob 17. uri na programu bralna seansa, ki je del kampanje Berimo jih vsi. Z njo želijo knjižnice izraziti nestrinjanje s cenzuro otroških knjig.



## Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 30. julija 2015

JULITA

Sonce vzide ob 5.45 in zatone ob 20.37  
- Dolžina dneva 14.52 - Luna vzide ob 19.36 in zatone ob 5.47.

Jutri, PETEK, 31. julija 2015

IGNAC

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 37,2 stopinje C, zračni tlak 1005,8 mb ustaljen, vlaga 53-odstotna, veter 12 km na uro vzhodnik, nebo spremenljivo, morje raho razgiban, temperatura morja 26 stopinj C.

## Lekarne

Do nedelje, 2. avgusta 2015:

Običajni urnik lekarn:  
od 8.30 do 13.00 in  
od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte  
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Giulia 14 - 040 572015, Ul. Costalunga 318/A - 040 813268, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040271124, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte  
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Giulia 14, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Dante 7, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**  
Lekarna odprta  
od 20.30 do 8.30

Ul. Dante 7 - 040 630213.

[www.farmacistrieste.it](http://www.farmacistrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)  
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.  
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.  
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, po nedeljku do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

**SiVince Tutto** 29. julija 2015  
**Super Enalotto** Št. 206

18	22	38	47	73	85
Nagradski sklad					477.860,00 €
Brez dobitnika s 6 točkami					- €
Brez dobitnika s 5 točkami					- €
14 dobitnikov s 4 točkami					6.662,73 €
531 dobitnikov s 3 točkami					452,66 €
8.564 dobitnikov z 2 točkama					16,84 €

**tmedia**

PRIMORSKI DNEVNIK

Od 1. do 31. avgusta

**POLETNI URNIK**  
sprejemanja  
malih oglasov proti plačilu  
osmrtnice, zahvale, sožalja,  
čestitke v okvirčku,  
mali oglasi v okvirčku,  
oglasi društev in  
organizacij v okvirčku  
**ponedeljek - petek**  
10.00 - 14.00  
**sobota zaprt**

Tel. 800.912.775  
e-pošta: primorski@tmedia.it  
Tmedia - Ul. Montecchi 6  
II. nadstropje - TRST

## Maja in Stefano

sta se tako odločila,  
da se bosta poročila.  
Večno zvestobo si obljudila  
in se brez meja ljubila.

To jima želijo

hčerka Petra, sinček Tomaž,  
mama Maurica in sestra Sidonja  
z Martinom

## Čestitke

Na današnji živiljenjsko posmemben praznični dan izrekamo MAJI in ŠTEFANU iskrene čestitke in srčne želje, PETRI in TOMAŽU pa veselja ter otroške radosti. Anita in Peter Pertot ter Sonja in Jernej Žakelj iz Kopra.

## Kino

ARISTON - 21.15 »Suite francesee«.

CINEMA DEI FABBRI - 17.00, 18.45, 21.30 »Fuochi d'artificio in pieno giorno«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.15, 20.00, 21.45 »Il fidanzato di mia sorella«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.10, 21.45 »Giovani si diventa«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 20.00 »Il ragazzo della porta accanto«; 16.30, 18.15, 20.00, 21.45 »Ex\_Machina«.

KOPER - PLANET TUŠ - 18.40 »Ant-Man«; 16.15 »Ant-Man 3D«; 18.35 »Jurski svet 3D«; 18.00, 20.10 »Lažna mesta«; 16.00, 18.10, 20.20 »Piksli«; 15.50, 18.20, 19.20, 20.45 »Razuzdanka«; 16.25, 21.10 »Ted 2«; 15.30 »Terminator: Genisys«; 21.00 »Vroči Mike XXL«; 17.15 »Vrvež v moji glavi«.

LJUDSKI VRT - 21.15 »Mortdecai«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.10, 19.50, 22.20 »Bababook«; 20.30 »Ted 2«; Dvorana 2: 16.30, 18.20 »Jurassic World«; Dvorana 3: 18.30 »Terminator Genisys«; 16.30, 18.15, 20.10, 21.30, 22.10 »Pixels«; Dvorana 4: 16.30, 18.30, 20.30, 22.10 »Spy«; 16.30, 20.20, 22.30 »Left behind - La profetija«.

THE SPACE CINEMA - 16.40, 19.05, 21.30 »Pixels«; 19.50 »Pixels 3D«; 16.45, 19.10, 21.35 »Ex\_Machina«; 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Kristy«; 17.00, 22.05 »Left behind - La profetija«; 16.40, 21.40 »Spy«; 16.35, 19.10, 21.45 »Terminator Genisys«; 20.00, 22.05 »Bababook«; 19.10 »Ted 2«; 16.30 »Jurassic World«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.20, 22.15 »Pixels«; Dvorana 2: 18.00, 20.10, 22.15 »Ex\_Machina«; Dvorana 3: 17.45, 20.00 »Spy«; 22.10 Terminator Genisys«; Dvorana 4: 18.00 »Inchiesta in Carnia«; 20.15, 22.15 »Il ragazzo della porta accanto«; Dvorana 5: 17.45, 20.00 »L'ultimo lupo«; 22.15 »Bababook«.

## Šolske vesti

JASLI v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel od 1. leta dalje za š.l. 2015/16. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure, tel. 040-573141, urad@dijsaki.it.

POŠOLSKI POUK za dijake nižjih in višjih šol s slovenskim učnim jezikom v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel za š.l. 2015/16. Info in vpisi v Ul. Ginnastica

72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure, tel. 040-573141, urad@dijsaki.it, www.dijsaki.it.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo uradi zaprti v petek, 14. avgusta, in ob sobotah do vključno 22. avgusta. Urvnik tajništva: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 12.30.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA sporoča, da bo šola med poletjem zaprta v petek, 14. avgusta, ter vse sobote v avgustu.

TAJNIŠTVO GLASBENE MATICE obvešča, da bo zaprto zaradi dopusta do vključno 19. avgusta.

DIZ JOŽEFA STEFANA obvešča, da bo šola do vključno 22. avgusta ob sobotah zaprta.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPĆINE sporoča, da so na [www.vspocene.it](http://www.vspocene.it) objavljeni navodila in sezname učbenikov za nižjo srednjo šolo za š.l. 2015/16.

RAVNATELJSTVO LICEJA A. M. SLOMŠKA sporoča, da bo šola zaprta ob sobotah do 29. avgusta.

PREDŠOLSKI PROGRAM »Solski zvonec živnosti« v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel od 31. avgusta do 11. septembra za otroke, ki obiskujejo osnovno in nižjo srednjo šolo s slovenskim učnim jezikom. Dnevni program: utrjevanje učne snovi in kvalitetna priprava na novo šolsko leto ter popoldanska sprostitev z igrami in delavnicami. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure, tel. 040-573141, urad@dijsaki.it.

SKLAD MITJA ČUK organizira od 31. avgusta do 4. septembra teden ponavljanja matematike in angleščine. Namenjen je študentom, ki bodo letos obiskovali prvi razred srednje šole ter tistim, ki bodo letos obiskovali prvi razred višje šole. Za informacije na tel. 040-212289 (pon. - pet. 10.00 - 12.00) ali urad@skladmc.org.

## Poslovni oglasi

### AGRITURIZEM

zaposli kuharja/kuharico.

Za informacije pokličite

338-8804089.

### IŠČEM V NAJEM

manjšo hišo na tržaškem Krasu.

Tel.: 349-1593556

## Mali oglasi

FIAT grande punto sport 1.3 multijet rdeče barve, 90 CV diesel, letnik 2010, 60.000 km prodam. Tel. št.: 349-6236171.

IŠČEM učbenike za 3. razred mehanskega oddelka višje srednje šole J. Stefan. Tel.: 339-7876988.

MLAD FANT opravlja hitre dostave s svojim kolesom. Tel. št. 334-8301226.

NA PROSEKU s septembrom oddajamo opremljeno stanovanje z balkonom, avtonomnim gretjem in parkiriščem. Tel. 333-1129574.

ODDAJAM opremljeno enosobno stanovanje v bližini Senenega trga (piazza Foraggi). Tel.: 040-948080.

PRODAM belo v črno vino. Tel. št.: 338-1511048.

PRODAM hišo z vrtom v Prebenegu z razgledom na morje. Tel. 331-7114399.

ZANESLJIV MOŠKI išče kakršnokoli delo z uporabo dvo - štiri kolesnega vozička s platformo. Tel. št.: 327-7409432.

ZANESLJIVA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica (tudi likanje) ali kot negovalka starejših oseb, 24 ur dnevno. Tel. št.: 347-8601614.

## Osmice

DRUŽINA TERČON, Mavhinje 42, je odprla osmico. Vsi toplo vabljeni. Tel. 040-299450.

MARKO REBULA je v Slivnem št. 6 odprl osmico. Pričakuje Vaš obisk! Tel. 347-5686191.

OSMICO sta odprla Ervin in Marčelo Doljak v Samotorci št. 22. Tel.: 040-229180.

V KOLUDROVCI je Skupek odpral osmico. Tel. 040-2296038.

V LONJERJU ima Gabrijel osmico. Vabljeni na domačo kapljico in prigrizek. Tel.: 338-3976187.

V PRAPROTU ŠT. 15 ima odprt osmico Ivan Gabrovec. Toplo vabljeni! Tel. št.: 334-3857943.

V SALEŽU N'PULJH je odprta osmica Fabjan. Vabljeni!

## Obvestila

RAJONSKI SVET za Zahodni Kras se bo sestal danes, 30. julija, ob 20. uri na svojem sedežu na Proseku št. 159.

AŠJ JADRAN sklicuje v petek, 31. julija, izredni občni zbor, ki bo v malih dvoranih Prosvetnega doma na Opčinah ob 20.30. Dnevni red: izvolitev novega odbora in razno.

KRU.T obvešča člane, da sprejema še zadnje prijave za skupinsko bivanje v Termah Dobrno, od 23. avgusta do 2. septembra, z možnostjo individualno prilagojenega paketa za zdravje in dobro počutje. Za informacije in prijave v Ul. Cicerone 8 (II. nadstropje), tel. 040-360072 ali krut.ts@tiscali.it. Do petka, 31. julija, od 9. do



**72. BENEŠKI FILMSKI FESTIVAL** - Letošnja Mostra bo na sporedu med 2. in 12. septembrom

# V tekmovalnem programu kar štirje italijanski filmi

*Prisotnost napovedali številni zvezdniki - Med novostmi tudi brezplačne projekcije*

Johnny Depp v družbi pred nedavno poročene žene Amber Heard, Kristen Stewart, Jake Gyllenhaal, Josh Brolin, Sam Worthington, Emily Watson, Eddie Redmayne, Michael Keaton in Mark Ruffalo; mogoče Martin Scorsese in njegova tokratna junaka Leonardo Di Caprio in Brad Pitt. To so le nekateri od zvezdnikov, ki se bodo letos sprehodili po dolgi rdeči preprogi filmske palače na beneškem Lidu. Že 72. beneška Mostra bo na sporedu med 2. in 12. septembrom, ko bodo v sklopu osrednjega programa predstavili skupno petinpetdeset dolgometražnih filmov. Kot so včeraj napovedali v Rimu, se jih bo dvaindvajset potegovalo za zlatega leva, šestnajst filmov bodo predstavili zunaj tekmovalnega sklopa, osemnajst pa jih bodo zavrteli v sklopu Obzorja. Šestnajst bo kratkometražev in kar dvačet klasikov, se pravi filmov, ki so že del svetovne filmske zgodovine. Temu gre dodati še sedem filmov Tedna kritike in še enkrat toliko filmskih del sklopa Dnevi z avtorji.

Marco Bellocchio s filmom Sangue del mio sangue (nastopajo Alba Rohrwacher, Filippo Timi, Roberto Herlitzka in Pier Giorgio Bellocchio), Luca Guadagnino z delom A Bigger Splash (igrajo Tilda Swinton, Dakota Johnson, Ralph Fiennes), Giuseppe M. Gaudino s celovečernim Per amor vostro (igra Valeria Golino) in Piero Messina z delom L'attesa (igra Juliette Binoche), predstavljajo poker italijanskih režiserjev, ki bodo tekmovali za



V Benetke se vrača režiser Marco Bellocchio, veliko zanimanje pa vlađa tudi za igralski par Johnny Depp - Amber Heard

ARHIV

osrednjo nagrado. Tako bogate italijanske prisotnosti ni bilo že nekaj let. Za zlatega leva se bodo ob njih potegovali še The Danish Girl Toma Hooperja, animirani film Charlieja Kaufmana in Duka Johnsoana Anomalisa; Beasts of No Nation Caryja Fukunagaje, Doremus Equalisa Draakeja, Remember Atoma Egojana, dokumentarce Behemothia Zhao Liang, Rabin, The Last Day Amosa Gitaia in film Francofonia Aleksandra Sokurova.

Festival bo 2. septembra odpril grozljivi Everest islandskega režiserja Baltasara Kormákura, ki ga je avtor posnel v Gornjem Poadžiju, zaprl pa Lao pao er (Mr Six) Hu Guana. Prav tako izven tekmovalnega sklopa bosta med drugimi predstavljeni Black Mass Scotta Coopera,

vaterem nastopa Johnny Depp, ter The Audition Martina Scorseseja z Leonardom Di Capriom in Bradom Pittom. Novost letošnje Mostre je serija večerov, posvečenih filmskim navdušencem a tudi vsem, ki se veselijo srečanju z režiserji in zvezdniki. Na vrhu bivšega Casiča bo zaživel Il Cinema nel giardino (Kinno na vrhu), kjer bo mogoče zastonj prisostvovati projekcijam in klepetu z njegovimi protagonisti ali avtorji. Največje pričakovanje vlađa za srečanje z Vascom Rossijem, ki bo prisostvoval projekciji filma Vasco Rossi Decalogo Fabia Masiya. Poleg njega bodo ostali gostje še Pif (Pierfrancesco Diliberto), Giuseppe Tornatore, Giuliano Montaldo, Arturo Brachetti, Gianni Amelio, Richard Flanagan, Mic-

hael Cunningham in Carlotta Sami. Teden kritike bo kot običajno tudi letos posvetil vso pozornost novim avtorjem in filmskim prvencem. Po dveh letih ne bo filma v koprodukciji goriškega Kinoatlejeja; prav v tem sklopu so lani predstavili Dancing with Maria Ivana Geroleta, pred dvema letoma pa Zoran moj nečak idiot Mattea Oleotta. Bo pa delo Banat - Il viaggio Adriana Valeria, ki v koprodukciji med Albanijo, Makedonijo in Bolgarijo pripoveduje o Balkanu. Sicer pa bo ta sklop odpril kitajski, štiri ure in pol trajajoči The family, ki pripoveduje o sodobni Kitajski in vseh spremembah, ki se dogajajo na tistem delu sveta. Posebni gost tedna kritike bo Peter Mullan, ki bo na Lidu predstavil prvenec Orphans. (Iga)



**KRANJSKA GORA** - Koncert v spomin na ruske ujetnike

# Tudi Akademija Križ



Učenci maestra Alessandra Svaba po nastopu v Kranjski Gori; danes bodo peli v Rubijskem gradu.

Leto 2015 je pomembna obletnica: letos mineva namreč natanko sto let od začetka Soške fronte, na kateri je umrlo več kot milijon ljudi različnih narodnosti in verouzvode. Teh so se spomnili tudi na nedeljski slovesnosti, ki so jo pripravili ob Ruski kapelici pod Vršičem v spomin na več sto ruskih vojnih ujetnikov, ki jih je med gradnjo ceste čez prelaz zasuli snežni plaz. To je že tradicionalna proslava, ki jo na Vršiču prirejajo zadnjo nedeljo v juliju. Letos pa mineva 99 let od postavitve kapelice na Vršiču, zato je bila proslava še bolj slavnostna. Udeležili so se je razne osebnosti slovenske in ruske vlade, med temi ruski premier Dmitrij Medvedjev in slovenski premier Miro Cerar, ki je bil tudi častni pokrovitelj prireditve, ter delegacijska ruske pravoslavne cerkev pod vodstvom prvega namestnika upravitelja moskovske patriarhije, škofa Voskresenskega Save. Slovesnosti pri kapelici je sledilo neformalno druženje s kulturnim programom

v Kranjski Gori. Sprva je bilo predvideno, da se ga bosta udeležila tudi oba premierja, a ju zaradi varnostnih razlogov ni bilo.

V Kranjski Gori je nastopila tudi Mednarodna opera akademija Križ pri Trstu, ki je kulturni program sooblikovala z Državnim ansamblom Rus iz mesta Vladimir, Slovenskim orkestrom, Zborom ruske pravoslavne cerkve, Kulturnim društvom Ruski talisman, glasbenim duetom bratov Šuštaršič in duetom Natalje in Alekseja Ermakova (balalajka in harmonika). Med programom so imeli govor predsednik Društva Slovenija Rusija (DSR), ruska ministrica za zdravstvo Veronika Skvorcova in prvi namestnik upravitelja moskovske patriarhije, škof Voskresenski Savva.

Organizatorji in partnerji Društvo Slovenija Rusija, rusko veleposlanstvo, Russian Mir Foundation in Zavod Vesela d'Ruščina so si kulturni program zamislili v znamenju ljudem bliže glasbe. Na-

stopajoči so tej želji prišli naproti in izvedli narodne in ljudske pesmi. Mednarodno operno akademijo Križ pri Trstu so zastopali gojenci maestra Alessandra Svaba, bas Georgij Shagalov z narodno pesmijo Sluciainiy vals, sopran Ksenija Proshina z rusko pesmijo Volga-recenka, mezzosoprana Kristina Beznosova (Nad poliami da nad cistimi) in Evgenija Borisova - (Chernoglazaja kasachka). Ob klaviraturah jih je spremljala Lidiia Fridman.

Akademija bo v kratkem imela še druge koncerne, med katerimi bodo udeleženci masterclassa maestra Svaba izvedli izbor iz Mozartove Figarove Svatbe (opera v študiju). Prisluhnili jim boste lahko danes ob 19.30 na Vrhу v kleti Rubijskega gradu, v soboto v Koprivnem, v nedeljo na gradu v kraju Conegliano, v ponedeljek, 3. avgusta, v gledališču Eleonora Duse v Asolu, zadnji koncert pa bo v Gorici v torek, 4. avgusta, ob 20. uri v parku palače Coronini.

## SCHENGENFEST

# Vabilo v Belo krajino

Schengenfest, festival zvoka, sonca in zabave, se vrača. Včeraj se je namreč v Vinicah začel štiridnevni glasbeni dogodek, ki vse do nedelje vabi na tisoče mladih, željnih kakovostne glasbe, v Belo krajino, v bližino slovensko-hrvaške meje; poleg domačega in tujega programa na glavnem odru, bo poskrbljeno tudi za pester program na elektronskem odru. Schengenfest je letos še bolje poskrbel tudi za kampiranje svojih obiskovalcev. Nič ni boljše, kot se pridružiti množici obiskovalcev, ki vsako leto znova napolnijo idilično mesto ob Kolpi, in z dvignjenimi rokami pozdraviti svetovno in regijsko priznane glasbene skupine in izvajalce. Organizatorji so se namreč znova potrudili in privabili v Vinice številne slovenske in tuge skupine. Rudimental, Guano Apes, Asian Dub Foundation, Pebdulum Dj set & Verse, Dj Rush, Siddharta, S.A.R.S., Magnifico, Elvis Jackson, Niet, Elemental, Noctiferia, Gramophonedie Live Experience, Zabljajena Generacija, Stahlzeit - Rammstein tribute show, Trkaj, Sassja; to so le nekateri glasbeniki, ki bodo nastopili na letošnjem Schengenfestu. Vlado Kreslin, ki bi bil moral nastopiti z Malimi bogovi, pa je včeraj nastop odpovedal z utemeljitvijo, da je moral na lanski honorar čakati eno leto ...

Cene vstopnice gredo od 22,90 € do 109,90 € (VIP vstopnica s kampiranjem). Vse informacije dobite na spletni strani [www.schengerfest.si](http://www.schengerfest.si) (I.F.)

## GREMO V KINO

filmi@primorski.eu



### Pixels

ZDA 2015

Režija: Chris Columbus

Igrajo: Adam Sandler, Kevin James, Michelle Monaghan, Josh Gad in Peter Dinklage

Ocena: ★★★★

POGLEJ TRAILER!



Vojna, napad. Tokrat pa ne prihaja s strani politične al vojaške oblasti, temveč skupine oddaljenih Nezemljjanov. Oddaljenih, a v resnici dobro poznanih, saj so to junaki računalniških iger, s katerimi so si današnji štirideset in več letniki vsega sveta popoldneve oddaljene sredи осемдесет let prejšnjega stoletja.

Ameriškemu predsedniku Cooperju je takoj jasno, da v tem primeru ne bo zmagalorožje, temveč strategija, saj bodo sovražnika lahko premagali samo s poznavanjem njegovih shem. Zemljo so Nezemljani napadli, ker so napačno razumeli podatke z vesoljske sonde ameriške Nase iz leta 1982. Ta je vsebovala primere takratnih računalniških iger, zato so Nezemljani takoj poslali na fronto uničujočo vojsko, oblikovano prav na podlagi teh igrič.

Predsednik Cooper pokliče zato na pomoč stare prijatelje, ki so tistim video igricam posvetili velik del mladosti. Sam, Will, Eddie in Ludlow so v osmedesetih letih dobro poznali video junake, predvsem pa njihove poteze in se zato lahko najučinkoviteje spojajo s Pac-Manom, Donkey Kongom, Centipede, Galago in Space Invaders.

Akcijska in hkrati znanstvenofantastična komedija Pixels je nastala po istoimenskem kratkometražnem filmu Patricka Jean-a. Iz tega je režiser Chris Columbus razvil daljši scenarij, ki ga je zelo prevzel, saj je predstavljal nekaj čisto novega in pa skok v preteklost, v zlato obdobje 80. let prejšnjega stoletja. Nostalgija in prihodnost, v katero je film postavljen, sta prepričali Columbusa, ki je pred tem že posnel Mrs Doubtfire, dva Harryja Potterja in vrsto drugih uspešnic, da se tokrat posveti tem »starim« junakom.

Nostalgijo in obujanje osmedesetih let se v filmu pozna predvsem pri izbiri glasbenih kulisev s pesmimi Madonne, a tudi z navajanjem številnih osebnosti tistega časa, kot je denimo predsednik Reagan.

Film Pixels (Pixels), ki je v ZDA na sporedu od prejšnjega tedna, je zdaj na ogled tudi v italijanskih in slovenskih kinodvoranah. (Iga)



# Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9  
tel. 0481 356320  
faks 0481 356329  
gorica@primorski.eu



Četrtek, 30. julija 2015

9

**GORICA** - Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje

# Načrtovanje se zaključuje, prihodnje leto prvi razpisi

»Načrtovanje se zaključuje. Z opravljenim delom smo zelo zadovoljni,« pravi direktorica Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS GO) Sandra Sodini, pri kateri smo se pozanimali, kako je s projektoma čezmejnega parka ob Soči in čezmejne mreže zdravstvenih storitev. Posebna skupina Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2014-2020 je lani jeseni zagotovila evropskemu združenju, ki so ga ustanovile občine Gorica, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba, 10 milijonov evrov. Cilj projekta Isonzo-Soča je turistično ovrednotenje reke in ureditev športno-rekreativnega parka, ki se bo raztezal čez obe države, medtem ko predvideva drugi projekt sodelovanje na porodniškem področju, ustanovitev skupne informacijske točke za vse socialne in zdravstvene storitve ter sinergije na področju duševnega zdravljenja.

»Oba projekta vzporedno napredujeta. Podrobna načrta bomo predstavili v sredo, 5. avgusta, ko se bodo sestali člani skupštine ETZS, tako da bo takrat slika nekoliko jasnejša. Nato se bodo septembra začeli vsi tehnični postopki, s prvim januarjem 2016 pa bomo začeli s pripravo gradbenih razpisov in torek z operativno fazo dela,« pojasnjuje direktorica EZTS, ki podrobnosti projektov zenkrat še noče razkriti. Sodinjeva je pa za Primorski dnevnik povedala, da bodo najkasneje septembra podpisali sporazum z organizmom upravljanja programa Italija-Slovenija 2014-2020.

Projekt Isonzo Soča predvideva ureditev območja med pevmskim in solkanskim mostom. S pomočjo preko 7 kilometrov gozdnih poti in 11 kilometrov kolesarskih stez bodo kajakaški center pri Žogici v Solkanu povezali s pevmskim parkom. V Pevmi naj bi med drugim zgradili nov pomol, medtem ko bo lahko kajakaški center pri Žogici računal na spust za kajake in na adrenalinski park. Med pridobitvami bodo tudi pešpoti, s katerimi bodo opremili tako pevmski kot solkanski most, in nova brv, ki bo povezovala Štmaver in Solkan. Obnovili bodo tudi hišo Fogar, ki se nahaja ob Pevmskem mostu. V njej bodo uredili neke vrste turistični center, ki bo promoviral naše kraje in domače proizvode.

Projekt za vzpostavitev mreže čezmejnih zdravstvenih storitev pa predvideva tri projektno aktivnosti. Prva izmed teh je povezava storitev s področja duševnega zdravljenja. Zgradili bodo bivalno strukturo na slovenski strani in souporabljalni nekatere storitve goriškega centra za duševno zdravje. Drugo projektno območje zadeva uresničitev čezmejnega centra za naravnjanje zdravstvenih storitev CUP, ki bo ljudem omogočal, da prosto izbirajo, na kateri strani meje se zdraviti. Tretje območje pa predvideva uresničitev Hiša porodov. »Za Hišo porodov bo potreben nekoliko daljši postopek. Bomo namreč prvi, ki bomo uresničili tak projekt in zaradi tega moramo vse urediti na najboljši način. Čaka nas zahodna pot, med katero bomo morali usklajevati zakone in pravila dveh različnih držav. Zaradi tega je trenutno prerano, da bi razmišljali o morebitni lokaciji za Hišo porodov,« zaključuje Sandra Sodini. (av)



V hiši Fogar ob pevmskem mostu bo nastal turistični center, ki bo promoviral goriški prostor in njegove proizvode

BUMBACA

**RUPA** - Neznani tatovi vломili v hišo ob državni cesti

## Pobrali denar in zlatnino

Tatvino so izvedli v torek med 19. uro in 23.30, ko stanovalcev ni bilo doma - Preiskavo vodijo karabinjerji

Neznani tatovi so v torek pod večer obiskali hišo ob državni cesti št. 55 v Rupi, ki stoji le nekaj metrov pred začetkom Bazoviške ulice in tamkajšnje nekdanje vojašnice. V hiši so vlamili med 19. uro in 23.30, ko stanovalcev ni bilo doma. Tatovi so s silo odprli okno ob terasi in zatem vstopili v notranjost. Pregledali so omare, odprli predale in na koncu ukradli le malenkost denarja in družinske zlatnine. »Ubogi tatovi, našli so le nekaj mojih prihrankov in zlata. In ubogi mi, ki smo našli celo hišo po „luftu“,« je na zidu Facebook skupine »Seidi Gorizia se...« zapisala hčerka lastnikov hiše, ki sicer živi v Benetkah in se domov vrača le občasno. Tokratni obisk je bil posebno nesrečen, saj so tatovi ukradli ravno nekaj njenega denarja. Včeraj so stanovalci tatvino privili karabinjerjem, ki so sprožili preiskavo in pozivajo morebitne očividce, naj se postavijo v stik z njimi.

Takšna je bila spalna soba, ko so se stanovalci vrnili domov



FOTO E.G.

**ŠTANDREŽ** - V Ulici Monte Grappa

## Telefonski drog padel na avtomobil



Stanovalce Ulice Monte Grappa v Štandrežu je včeraj v zgodnjih jutranjih urah zbulil hrup, ki ga je povzročil padec telefonskega droga. Ta se je zrušil na avtomobil znamke Ford Fiesta, ki je bil parkiran ob robu ulice. Za drog, ki je v lasti te-

lefskega podjetja Telecom, je morda bilo usodno deževje iz zadnjih dni, saj se je izkazalo, da je bil les v spodnjem delu popolnoma gnil. Na prizorišče je najprej došpela policija, nato pa gasilci. Eno uro zatem je na kraj nesreče prišel tudi

predstavnik družbe Telecom; na licu mesta se je z lastnikom avtomobila obvezal, da bo telefonska družba poravnala škodo, ki jo je drog povzročil na strehi avtomobila.

Droga pa niso takoj odstranili, saj je predstavnik Telecoma na-

## Moškemu zasegli drogo

V torek popoldne so policisti v Novi Gorici 31-letnemu italijanskemu državljanu v postopku zasegli snovi, za katere sumijo, da gre za kokain in heroin. Če bo nadaljnja analiza potrdila, da gre v navedenem primeru za prepovedane droge, bodo policisti zoper italijanskega državljanu uvedli hitri postopek z odločbo zaradi kršitve 1. odstavka 33. člena zakona o proizvodnji in prometu s prepovedanimi drogami.

## Jutri zapade rok

V Tržiču bo jutri opoldne zapadel rok za vložitev prošenj za financiranje projektov, ki jih pripravljajo rajoni v sodelovanju s krajevnimi društvami. Med projekti, ki bodo na ocenjevanju presegli 50 točk, bodo razdelili 3000 evrov. Poleg prispevka bo mogoče zaprositi za oprstitve plačila davka Tosap, za tiskanje reklamnega gradiva, za brezplačno uporabo javnih površin in opreme (npr. stolov, miz, ograj). Prošnje zbirajo izključno v vložišču tržiškega županstva.

## Krmin v vojnih letih

Na Trgu XXIV Maggio v Krminu bo jutri ob 20.45 predstavitev knjige »Cormons 1915-1917, tre anni con la guerra in casa«. Srečanje prireja združenje Società Cormonese Austria.



Drog je bil gnil, zato je padel na avto

povedal, da bodo uslužbenci podjetja že v popoldanskih urah drog popravili in ga postavili nazaj na svoje mesto. Tako telefonska kot internetna linija sta včeraj v neposredni bližini nemoteno delovali. (av)



**TRŽIČ** - Pokrajina obnovila višješolski zavod Pertini

# Šola potresno varna



Obnovljeni zavod  
Pertini (levo);  
pokrajinska  
odbornica  
Donatella Gironcoli  
med ogledom  
poslopja (desno)

FOTO S.C.



Goriška pokrajina je obnovila višješolski zavod Sandro Pertini v Ulici Boito v Tržiču. V prenovo posloplja so skupno vložili skoraj 1.400.000 evrov in je zdaj nared za začetek novega šolskega leta. Poslopje je bilo deležno splošne prenove, posebno pozornost so namenili potresni varnosti, tako da stavba odgovarja najnovejšim zakonskim predpisom. V vseh učilnicah so poskrbeli za nov dvojni strop, postavili so nov pod in okreplili temelje celotnega šolskega kompleksa. Osrednje poslopje so fizično ločili od telovadnice in laboratorijev, tako da je teža primerne razporejena, kar je toliko bolj pomembno ravno v primeru potresov. 1.300.000 evrov je pokrajina črpala iz vladnega projekta za zagotavljanje varnosti v šolah, 85.000 evrov so dodali kasneje za obnovo dvojnega stropa v nekaterih učilnicah.

»Zadovoljni smo, da je tudi tržiški zavod Pertini zdaj popolnoma potresno varen. Zahvaliti se moramo dejeli, ki je vključila poseg med prioritarno prenovitvena dela, zaradi česar smo se dokopali do državnega prispevka za obnovo,« poudarja pokrajinska odbornica za javna dela Donatella Gironcoli in pojasnjuje, da se bodo z novim šolskim letom vsi dijaki vrnili v obnovljeno poslopje.

**GORICA** - Tehnološka novost

## Wi-Fi na glavni pošti

S poštnega podjetja poudarjajo, da bo tako čakanje v vrsti manj dolgočasno

Družba Poste Italiane je naredila korak naprej v luči tehnološkega razvoja. Na glavnem poštnem uradu na Verdijevem korzu v Gorici lahko stranke že nekaj dni uporabljajo brezplačno brezžično internetno omrežje Wi-Fi, podobna storitev bo v kratkem na voljo tudi v glavnem poštnem uradu v Tržiču.

»Povezovanje preko osebnega prenosnega računalnika, mobilnega telefona in drugih mobilnih naprav je zelo enostavno. Stranke morajo najprej posredovati številko mobilnega telefona, kmalu zatem prejmejo sms sporočilo, v katerem sta navedena geslo in uporabniško ime, ki jih je treba vnesti v stran za povezavo z internetom,« pojasnjuje direktor goriške podružnice podjetja Poste Italiane Dino Massimiliano Conte in hkrati poudarja, da bo po zaslugu Wi-Fi omrežja čakanje v vrsti manj dolgočasno.

Glavni poštni urad v Gorici

BUMBACA



Na državnih ravni se je družba Poste Italiane odločila za naložbo, ki je vredna več kot 3 milijarde evrov, s katero naj bi do leta 2020 posodobilila ve-

čino svojih uradov po vsej Italiji. Od 30. septembra bodo prišli na vrsto razni poštni uradi v videmski pokrajini in glavni poštni urad v Trstu. (av)

**GORICA** - Prefekt odhaja v Videm

## »S Slovenci vzpostavil plodno sodelovanje«



Igor Komel  
in Vittorio  
Zappalorto

FOTO K.D.

Konec meseca bo prefekt Vittorio Zappalorto zaključil svoj mandat na goriški prefekturi in se bo preselil v Videm. »Čeprav je bil na Goriškem sorazmerno kratko obdobje (slabi dve leti), je v našem mestu dosegel pozitivne rezultate. Znal je vzpostaviti tudi plodno sodelovanje s slovensko narodno skupnostjo na Goriškem, tako s posameznimi organizacijami kot tudi s slovenskimi občinami - vključno z novogoriško. Tudi kulturne stvarnosti prefekt Zappalorto ni zapoštal, saj je, ko mu je čas dopuščal, rad zahajal na prireditve itali-

janske, slovenske in tudi furlanske skupnosti,« poudarja predsednik goriškega Kulturnega doma Igor Komel, ki se je prefektu v prejšnjih dneh zahvalil za izkazano pozornost. V znak priateljstva in dobrega sodelovanja je Zappalortu poklonil v trajen spomin umetniško delo v tehniki raku slovenskega likovnika Ivana Skubina. Komel je ob slovesu dejal, da bo prefekt vedno »dobrodošel tako v Kulturnem domu kot v drugih slovenskih sredinah na Goriškem in ob novi zadolžitvi nedvomno tudi med Slovenci v Benečiji«.

**GORICA** - Informest

## Ciljajo na povezovanje prostora ob Jadranu in Jonskem morju

Pri projektu Adrigov je sodelovalo trinajst partnerjev iz šestih držav



Seminar  
v albanskem  
mestu Skadar

FOTO INFORMEST

Trinajst partnerjev iz šestih evropskih držav je v teh mesecih sodelovalo pri projektu Adrigov, ki se bo zaključil oktobra v Vidmu in za katerega so prejeli 3.347.000 evrov iz evropskih skladov. Med glavnimi povezovalci znotraj projekta je bila goriška agencija za razvoj in mednarodno gospodarsko kooperacijo Informest, ki je sodelovala pri pripravi raznih seminarjev v Bariju, Anconi, Trstu, Mostaru in v albanskem mestu Skadar. Srečanja so bila formativnega značaja, na njih so se udeleženci poglobili v nekateri teme, ki so za Evropsko unijo posebno aktualne. Govor je bilo o markroregionalnih projektih, še zlasti so se pogovarjali o

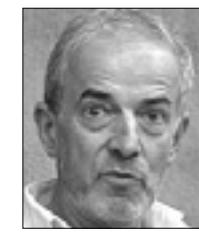
Jadransko-jonski makroregiji.

Projekt je predvideval pet različnih smernic za razvoj Evropske unije in za izboljšanje razmer na področju diplomacije in človekovih pravic. Med te spadajo evropski finančni instrumenti, evropsko državljanstvo, izmenjave kadrov in zapošlenih med različnimi državami, izobraževalni tečaji in spodbujanje medkulturnega dialoga s pomočjo učenja tujih jezikov. V okviru projekta Adrigov so tudi pripravili niz nasvetov za mala podjetja, ki so prisotna v državah ob Jadranskem morju, analizirali pa so tudi stanje držav kandidatik za vstop v EU, saj jih je na omenjenem ozemlju kar precej. (av)

**GORICA** - Danes

## Draga in Udba

Pod lipami Igor Omerza



IGOR OMERZA

Pod lipami Kulturega centra Lojze Bratuž se po dveh letih vrača Igor Omerza. Leta 2013 je predstavil knjigo JBTZ - čas poprej in dnevi pozneje. Srečanje je potekalo ob takratni 25-letnici arretacije Janše, Borštnerja, Tasiča in Zavrla, dogodka, ki je dejansko sprožil slovensko pomlad z demokratizacijo in osamosvojitvijo Republike Slovenije. S slovensko pomladjo je povezana tudi zadnja knjiga, ki jo je Omerza izdal pri Celovški Mohorjevi, in sicer Veliki in dolgi pohod Novo revije. 368 strani obsežna monografija podrobno opisuje nastajanje Nove revije in njeno izhajanje od prve do 57. pa vse do 95. številke leta 1990. Dogajaju skupine, ki je snovala, pisala in urejala vsakokratno številko, je pozorno nadzirala Udba, nanjo na številne načine, ki jih je nudil takratni sistem, pritiskala in zavirala. Omerza je v zadnjih mesecih svoje raziskovanje usmeril v temo, ki se tiče zamejstva v Italiji, saj je v tiskarni njegova zadnja knjiga, ki je posvečena Študijskim dnevom Draga in Udba, ki je protagonist, predavatelj in vsebine vsakeletne Drage pozorno nadziral; o Dragi so razpravljali tudi na sejah partizanskega vrha in vodstva takratne socialistične Republike Slovenije.

Danes, 30. julija, ob 20.30 bo v Kulturnem centru Lojze Bratuž Omerza spregovoril tudi o knjigi o Dragi, ki bo izšla v teh dneh pri tržaški založbi Mladika in bo predstavljena v okviru letosnjih jubilejnih 50. Študijskih dnevov Draga. Z gostom se bo zato pogovarjal tržaški sogovornik, in sicer glavni urednik založbe Mladika Marij Maver.

**Danijel Brecelj v Turjaku**

Slovenski pianist Danijel Brecelj bo v petek, 31. julija, nastopil na 17. glasbenem festivalu »Nei Suoni dei Luoghi«, ki ga prireja videmsko združenje Progetto Musica s finančno podporo dežele FIK, deželne Zadružne banke BCC, Fundacije CRUP, Fundacije Goriške hranilnice, goriške pokrajine in občin, v katerih poteka festival. Brecelj bo zaigral ob 21. uri na Trgu Libertà v Turjaku (v primeru slabega vremena v dvorani občinskega sveta). Festival se bo nadaljeval v soboto, 1. avgusta, ko bo ob 21. uri v Čenti nastopil Scharf Brass Quintett. (av)

**SKP in ZL prirejata praznik**

Stranka komunistične prenove in Zveza levice prirejata v parku za županstvu v Zagruju praznik, ki bo trajal od danes do nedelje, 2. avgusta. Stojnice s hrano in pičajo bodo odprli danes ob 18. uri, ob 20. uri bosta za glasbo poskrbela Enrico in Simone. Jutri ob 18.30 bo javno srečanje o Renziji šolski reformi. Spregorovila bo sta Fabrizio Perco iz sindikata FLC CGIL in Marco Barone iz odbora Cobas. Ob 20. uri bo ples s skupino Mister Tamburine Band. V soboto, 1. avgusta, ob 20. uri bosta zaigrala Anna in Frenky, v nedeljo, ob 20. uri pa bo na vrsti duet Spring.

**Knjiga o zeliščih**

V knjigarni Leg na Korzu Verdi v Goriči bo jutri ob 18. uri predstavitev knjige o naravnih zeliščih, ki jo je napisala Annalisa Malerba. Pogovor z avtorico bo vodil novinar Alex Pessotto.



## Orkester na Sveti Gori

Na Sveti Gori bo v nedeljo, 23. avgusta, nastopil »Euro Symphony Orchestra« pod vodstvom dirigenta Ernesta Hoetzla. Orkester sestavlja glasbeniki iz Slovenije, Avstrije in Italije oz. iz držav, ki so se med sabo bojevale med prvo svetovno vojno. Na veza slovenskih, avstrijskih in italijanskih glasbenikov želi oponoriti na kulturno bogastvo, ki zaznamuje omenjene obmejne države. Dogodek bo neke vrste uvod v 48. »Festival držav Città di Castello«, ki ga bo letos gostila Avstrija od 25. avgusta do 5. septembra. Tema festivala je devetnajsto stoletje oz. začetek dvajsetega stoletja, in sicer obdobje pred prvo svetovno vojno in pred razpadom avstro-ogrskega cesarstva. (av)

## Koncert na trgu

Na trgu pred županstvom v Pieširu bo jutri ob 20.45 koncert filharmoničnega društva Vittorio Candotti; ob slabem vremenu bo koncert v občinski telovadnici v Ulici Anna Frank.

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
OBČINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

**DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU**  
PIANI, ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

**DEŽURNA LEKARNA V MEDEI**  
RAJGELJ CHIARA, Ul. Scuole 9, tel. 0481-67068.

## Gledališče

**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE**  
obvešča, da je na Goriškem v teku predvips abonmaje za sezono 2015-16, ki nudi do 31. julija popust. Predstave bodo tudi letos izmenično na odru Kulturnega doma in KC Lojze Bratuž in bodo opremljene z italijanskimi nadnapisi. V abonmajske ponudbe je vključen tudi brezplačni avtobusni prevoz; informacije v uradu Kulturnega doma v Gorici od ponedeljka do petka 9.00-12.00 (ul. Brass 20, tel. 0481-33288, info@kulturni-dom.it).

## Kino

### DANES V GORICI

**KINEMAX:** zaprt do 16. avgusta.

### DANES V TRŽIČU

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.20 - 22.15 »Pixels«.

Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.15 »Ex\_Machina«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.00 »Spy«; 22.10 »Terminator Genisys«.

Dvorana 4: 18.00 »Inchiesta in Carnia«; 20.15 - 22.15 »Il ragazzo della porta accanto«.

Dvorana 5: »R...estate al Kinemax« 17.45 - 20.00 »L'ultimo lupo«; 22.15 »The Babadook« (prepovedan mladim pod 14. letom).

### DANES V NOVI GORICI

**LETNI KINO SILVANA FURLANA:** 21.00 »Človek na Luni«.

## Razstave

**MUZEJ AŠD SOVODNJE** v Sovodnjah bo v poletnih mesecih odprt samo po dogovoru. Poklicite po tel. 329-7411459 (Ljubica Butkovič) ali 335-8419669 (Zdravko Kuštrin).

**V GORICI:** v državni knjižnici v Ul. Ma-

meli 12 je na ogled razstava Ernesta Paulina z naslovom »Spazzature d'artista«; še danes, 30. julija.

**V GORICI:** v državni knjižnici v Ul. Matelji je na ogled dokumentarna razstava »Dolgo stoletje« ki jo je združenje Isonzo Soča posvetilo Goriški; do 31. julija od ponedeljka do petka 8.30-18.30, ob sobotah 8.30-13.30, vstop prost.

**V PEVMI:** ob prazniku Sv. Ane je v športno-kulturnem središču na ogled razstava »Vojna je uničila vse... Pevma, Oslavje, Štmaver, Solkan 1915-1918«; do 2. avgusta 17.00-19.00 in do konca decembra po dogovoru.

**V GALERIJI LA BOTTEGA** v Ul. Nizza 4 v Gorici razstavljajo umetniki Pietro Girotto, Ennio Finzi, Manlio Onorato, Roberto da Lollo, Alessandra Bonoli, Mauro Cappelletti, Fulvio Monai, Lucia Corbelli in David Marinott; do 31. julija od torka do sobote 10.30-12.00 in 16.30-19.00.

**V GORICI:** v naravoslovnem in geološkem muzeju v Ul. Brigata Avellino je na ogled zbirka leseni ptic, ki jih je izdelal Giorgio Burnich in leseni rib Alessandra Faita; razstava bo na ogled do 30. julija vsak torek in petek 10.00-13.00 ter 15.00-18.00. Informacije in vodení ogledi po domeni na naslov assoziationaturalisti.comel@gmail.com ali po tel. 342-8699900; vstop prost.

**V KRMINU:** v muzeju teritorija v palači Locatelli na Trgu XXIV Maggio 22 je na ogled razstava z naslovom »Carlo Bevilacqua. Lo sguardo e il silenzio«; do 23. avgusta od četrtka do sobote 16.00-20.00, ob nedeljah 10.00-13.00 in 16.00-20.00.

**V TRŽIČU:** v kavarni Carducci v Ul. Duca d'Aosta 83 je na ogled razstava z naslovom »#MyMarina (Julia)«, ki jo je pripravil Andrea «Style1« Antoni; do 27. avgusta 7.30-22.00.

**V ŠTEVERJANU:** na kmetiji Aleša Komjanca na Jazbinah št. 35 so na ogled razstava »Ara Pacis Valentina Omara in obrazu Prve Svetovne Vojske« ter fotografije iz arhiva kulturnega združenja Isonzo; do konca avgusta od ponedeljka do petka 9.00-12.30, 14.00-18.00, ob sobotah in nedeljah po domeni (tel. 0481-391228).

**V GRADU DOBROVO** bo do 4. septembra na ogled slikarska razstava Ivana Roba z naslovom »Do pojavnosti in nazaj«.

**V GRAĐEZU:** na Drevoredu Dante Alighieri sta na ogled razstavi »StampAntica 2015« in »Pubblicità come Arte. Manifesti e bozzetti dal Liberty al Ventennio«; do 6. septembra vsak dan 10.00-13.00, 17.00-23.00.

**V GORICI:** v Pokrajinskih muzejih v palači Attems Petzenstein na Kornu je na ogled razstava z naslovom »Giovanni Zangrandi (1876-1941). Atelje in učenci«; do 20. septembra od srede do nedelje 10.00 - 17.00, ob četrtkih 10.00-17.00. Danes, 30. julija, ob 18. uri bo Saša Quinzi vodil ogled razstave; informacije po tel. 0481-547541 ali musei@provincia.gorizia.it.

**V GORICI:** v palači Coronini Cronberg je na ogled razstava »Dalla Penna

d'oca alla macchina da scrivere - Guigliermo Coronini e la bella scrittura«; do 4. oktobra od srede do nedelje 10.00-13.00 in 15.00-18.00; informacije po tel. 0481-533485 ali www.coronini.it.

**NACERJU:** v prostorih Pomnika braniteljem Slovenske zemlje je na ogled razstava skulptur Sergia Parciorja »Ko bridko jeklo postane umetnina«; do 31. oktobra, informacije po tel. 00386-53304670 ali www.miren-kostanjevica.si.

**V GRAĐEZU:** v Hiši glasbe na Trgu Biagio Marin 2 je na ogled razstava z naslovom »Wiener Bijoux. Gioielili e design. Josef Maria Auchentaller per Georg Adam Scheid«; do 1. novembra od ponedeljka do petka 18.00-23.00, ob sobotah in nedeljah 10.00-22.00.

## Koncerti

**VINSKA KLET GRAD RUBIJE** bo danes, 30. julija, ob 19.30 v svojih prostorih na Višu priredila koncert melodij iz Mozartove operе »Figarovska svatba«. Nastopila bo Mednarodna opera akademija Križ, ki jo vodi Alessandro Šab. Vstop bo prost, predhodna najava po tel. 349-7957889 (Nataša).

## Šolske vesti

**SKUPAJ Z'GUD'MO (ZAIGRAJMO):** poletni godbeniški kamp bo potekal na sedežu GD Nabrežina ob 24. do 28. avgusta. Namenjen je otrokom in mladim od 8. leta dalje. Potrebno je osnovno znanje igranja inštrumenta, značilnega za pihalni orkester (pihalna, trobila, tolkala); informacije Luciano Gergolet (tel. 334-9310000) in orkestri/godbe iz Nabrežine, Ricmanj, Proseka, Brega, Doberdoba in Trebč.

**GLASBENA MATICA** Gorica sporoča, da sprejema potrditve in nove vpise za šolsko leto 2015-16 na tajništvu v Gorici, Korzo Verdi 51, od ponedeljka do četrtka od 11. do 13. ure; informacije po tel. 0481-531508, e-pošta: gorica@glasbenamatica.org.

## MEDNARODNI POLETNI JEZIKOVNI KAMP 2015:

DC Hiša pravljic v sodelovanju z Jezikovnim centrom Poliglot iz Nove Gorice in Rogosom vabi na jezikovne počitnice, ki potekajo v Doberdobo do 4. septembra. Otrokom od 4. do 13. leta ponujajo veliko zabave ter kvaliteten in pester program: jezikovne delavnice in tečaje, tematske in ustvarjalne delavnice, sproščanje v naravi, športne aktivnosti vseh vrst, glasbo in ples. Informacije: hisapravljic@gmail.com ali 334-1243766 od 18.30 do 20.30 (Martin Šolc).

**SLOVÍK** obvešča, da je nov multidisciplinarni program, ki je namenjen univerzitetnim študentom za leto 2015-2016 objavljen na spletni strani www.slovik.org. Prijavnice bodo zbirali na naslovu info@slovik.org do 15. septembra. Program bodo začeli izvajati 10. oktobra med »Dnevom odprtih glav«.

## Izleti

**POHOD NA ŠKABRIJEL** v spomin na padle in trpeče v prvi svetovni vojni bo v organizaciji združenja Iniciativa Škabrijel 2018 Nova Gorica v nedeljo, 6. septembra. Pohodniki se bodo odpravili na pohod vsak iz svoje smeri ali s parkirišča pred Igralniško-zabavniškim centrom Perla, zbirališče na Škabrijelu med 10.30 in 11. uro. Hrana in piča iz nahrabrnika. Na samem vrhu bo krake kulturni program. Ob slabem vremenu pohod odpade.

**POHOD OD REZIJE DO TRSTA** v sklopu Slofesta bodo od 16. do 20. septembra priredili ZSKD, SPDT, SPDG in PD Benečije. Potekal bo v petih etapah: Rezija (Solvica) - Brezje (16.9.); Brezje - Špter (17.9.); Špter - Števerjan (18.9.); Števerjan - Mavhinje (19.9.) in Mavhinje - Trst (Borzn trg) (20.9.). Traso bo mogoče prehoditi v

celoti ali po odsekih. Informacije in prijave po tel. 0481-884226 (Silvan Pittoli).

**ZDRUŽENJE PROSTOVOLJNIH KRVODAJALCEV IZ SOVODENJ** organizira izlet »Ptuj in lepote vinske dežele« v nedeljo 20. septembra; vpisovanje in informacije po tel. 340-3423087 (Paolo).

**UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA** prirejajo dvodnevni avtobusni izlet 12. in 13. septembra za ogled Expo-ja v Milanu in mesta Bergamo; prostih je še nekaj mest, informacije in vpisovanje v trgovini pri Mili (tel. 0481-78398), v gostilni Peric (0481-78000), pri Milušu (tel. 380-4203829).

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV** za Goriško sporoča udeležencem piknika z izletom v Pesariis, da bo prvi avtobus odpeljal ob 7. uri v soboto, 1. avgusta, s trga Medaglie d'oro v Goriščka, nato s postanki pri vagi pri pevmskem mostu, v Podgori pri telovadnici, v Štandrežu pri lekarni in na Pilošču. Drugi avtobus bo odpeljal ob 7. uri iz Jamelj, Doberdoba in s postanki na Poljanah, v Sovodnjah pri cerkvi in lekarni ter v Štandrežu na Pilošču. Organizatorji priporočajo točnost. Prostih je še nakaj mest, informacije po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja Š.); na račun 20 evrov.

## Obvestila

**OBČINA SOVODNJE** vabi starše otrok, ki so po veljavnem pravilniku upravljeni, da uporabljajo občinski šolabus, da cimpres vložijo prošnjo za šolsko leto 2015-2016.

**AGENCIJA ZA PRIHODKE** sporoča, da bodo od 10. do 28. avgusta uradi v Gorici in Tržiču odprtih samo v jutrih urah.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV ZA GORIŠKO** sporoča, da bo društveni urad na Korzu Verdi 51 zaprt od 5. do konca avgusta; informacije po tel. 0481-532092.

**GORIŠKA POKRAJINA** obvešča, da bosta pokrajinska knjižnica in pokrajinski zgodovinski arhiv zaprti od 30. julija do 23. avgusta.

**JUS VRH** sporoča, da se lahko prebijalci Vrha včlanijo v organizacijo s pisno prošnjo, ki jo lahko naslovijo na Jus Vrh (Devetaki 26, 34070 Sovodnje ob Soči - GO), ali pa pustijo v poštnem nabiralniku ŠKC Danica.

**OBČINA DOBERDOB** obvešča, da bodo v popoldanskih urah vsi občinski uradi julija in avgusta zaprti. Tehnični urad bo sprejemal po dogovoru po tel. 0481-784009.

**OBČINA SOVODNJE** bo začasno zaposnila dve osebi, ki bosta pomagali osebju različnih občinskih uradov pri katalogizaciji, urejanju arhivov ipd. Projekt bo trajal 52 tednov, delovni čas bo 36 ur tedensko. Namejen je osebam v dopolnilni blagajni ali ki so vključene v program mobilnosti po zakonu 223/91 ter delavcem s posebnim denarnim nadomestilom za brezposelnost (gradbeništvo); pogoji so znanje slovenščine, voznisko dovoljenje, višješolska diploma in obvladovanje računalniškega paketa Office. Kandidature zbirajo na uradu za zaposlovanje v Ul. Alfieri 34 v Gorici med 9.30 in 12.30 do 30. julija.

**OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH** je zaradi poletnega premora zaprta do 14. avgusta.

**ZVPI DOL-JAMLJE** vabi na obisk partizanske knjižnice v Jamljah, Prvomajska ulica 20, ob sobotah od 17. do 19. ure; informacije po tel. 333-1175798 (predsednik Jordan Semolič) ali tel. 338-8399452 (tajnik Patrik Zulian).

**ZSKD** obvešča, da je goriški urad odprt po poletnem urniku od 9. do 13. ure.

**ZŠSDI** obvešča, da bo do petka, 31. julija, goriški urad zaprt.

## GLOSA

# Arso Jovanović, Slovenci in Jugoslavija

JOŽE PIRJEVEC



Ali veste, kdo je bil Arso Jovanović? Velika večina verjetno tega ne ve, kajti ta Črnogorec, častnik kraljeve jugoslovenske vojske, med vojno načelnik Titovega Vrhovnega štaba, nato načelnik Generalštaba JA, je avgusta 1948 padel v nemilost in na zagoneten način izgubil življenje. Po uradni verziji naj bi ga ustrelil nek mejni stražar, medtem ko je z dvema tovarišema skušal zbežati v Romunijo, ker se ni mogel sprizniti s Titovo odločitvijo, da se zoperstavi Stalinu. V Beogradu pa se je že takrat šušljalo, da je bil incident insceniran in da je bil Jovanović hladnokrvno umorjen na ukaz samega maršala.

Naj bo kakorkoli, ime nesrečnega Arse je bilo izbrisano iz narodnoosvobodilne epopeje in če je bilo že omenjeno, se je to dogajalo v negativnem in omalovaževalnem tonu. Do Črnogorca, ki je bil rusofilski fanatik, prepojen z miti srbske vojaške retorike, človek ozkega obzorja, čeprav profesionalno podkovan častnik, nima nobene simpatije. O njem delim mnjenje Edvarda Kardelja, ki je Jovanovića po njegovem prihodu v Slovenijo konec leta 1942 z nalogom, da reorganizira partizansko gibanje, kmalu povsem izoliral, češ da gre za človeka, ki ne razume lokalnih razmer in se obnaša z oholostjo »jugoslovenskega inšpektorja«. Za Arso je bilo po mojem značilno, da je znal biti trd do tistih, ki so bili šibkejši od njega, psihološko krhek pa do močnejših. Zgovorno je njegovo obnašanje na večerji pri Stalinu januarja 1945, ko je na pogljive besede »huzajina« glede borbenosti jugoslovenskih partizanov povsem izgubil živce in planil v jok: »Druže Staljine, razumijete li, kako možete tako nešto, druže, druže, druže...«

Klub vsemu pa je treba Jovanoviču priznati, da je bil močno vpletен v načrtovanje pohoda IV. armade JA proti Soči aprila 1945 in da kot načelnik jugoslovenske delegacije na pogajanjih z Briganci v devinskem gradu naslednjega junija odlo-

čno branil jugoslovanske (in slovenske) interese. Ne strinjam se z njegovim biografom Ivanom Matovičem, da je bil »vojskovodja z avreolo mučenika« (tako je biografija naslovljena) in da je praktično prav on vodil NOB, vsekakor pa mislim, da bi bilo treba njegovo vlogo, kar zadeva osvobajanje Primorske, ponovno oceniti in ovrednotiti.

A to ni glavna tema mojega razmišljanja. K pisanku te glose me je usmeril Matovičev odnos do Slovencev, ki je skozi celotno, skoraj 900 strani dolgo pripoved, odločno kritičen. Slovenci se znajo samo skravati po bunkerjih, zagovarjati svoje lokalne interese, pri čemer se požvižgajo na ostalo Jugoslavijo, v prvi vrsti na srbski in črniogorski narod, ki sta za skupno »domovino« toliko žrtvovala.

Vlogo grešnega kozla igra pri tem Kardelj, ki da je že pred vojno v svoji znameniti študiji o slovenskem nacionalnem vprašanju zapisal, da je »zgodovinski cilj slovenskega naroda ustvariti samostojno državo«, a da mora udejanjenje tega cilja odložiti, »dokler so fašisti in nacisti na naših mejah«. Ta stavek, pravi Matovič, je bil v dveh povojnih izdajah Kardeljeve knjige iz taktičnih razlogov izpuščen, Slovenci pa so svojo neloyalnost do Jugoslavije pokazali takoj, ko je bilo mogoče, konec osemdesetih let, ko so ji obrnili hrbot.

Nočem slediti Matovičevemu zgledu, ki predstavlja zgodovino v črno-beli tehniki, in nočem reči, da Slovenci ne znajo biti sebični ter v prvi vrsti zavzeti za svoje koristi. Matovič, ki je svojo knjigo izdal v Beogradu leta 2001, torej v času, ko je bilo že mogoče oceniti, kam je Jugoslavijo pripeljala srbska nacionalistična pijkenost, bi pa vendarle opozoril, da je bilo težko ostati v združbi s politiki, kot sta bila Slobodan Milošević in Dobrica Čosić ali vojskovodji, kakršen je bil Ratko Mladić. Srebrenica docet. Če prav pomislim, so bili vsi trije na moč podobni Arsi Jovanoviču.

## VREME OB KONCU TEDNA

# Hladna fronta onstran Alp

DARKO BRADASSI

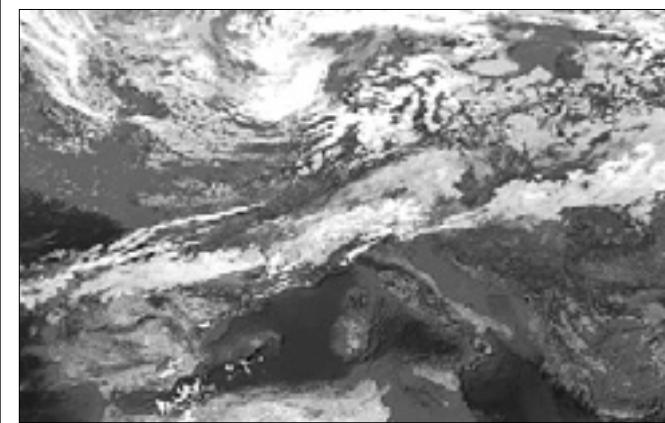


Danes spremenljivost, nato več sonca in višje temperature

Največja vročina je po pričakovanjih v preteklem koncu tedna popustila, za krajič čas celo nekoliko občutneje od pričakovanih. Hladna vremenska fronta, ki se premikala v glavnem onstran alpskega grebena, je v noči na nedeljo segla do naših krajev in prinesla padavine, predvsem nevihte, poniekod z močnejšimi naliivi ter ohladitev.

Nedelja je bila najhladnejši dan in letošnjem juliju. Povprečna temperatura 24-urnih meritev, ki smo jo zabeležili v Boljuncu, je bila le 22,4 stopinje Celzija, ponoči se je živo srebro spustilo do 19,1 stopinje Celzija, čez dan pa se je zaustavilo pri 26 stopinjah Celzija. Za primerjavo lahko zapišemo, da se je v letošnjem juliju 24-urna povprečna temperatura v Boljuncu v kar petih dneh povzpela nad 30 stopinj Celzija, najvišje preteklo sredo, do 31,9 stopinje Celzija. Ozračje se je torej v tednu dni, če upoštevamo 24-urno dnevno povprečje, ohladilo, sicer le prehodno, za skoraj deset stopinj Celzija, kar ni le veliko, pač pa je ogromno. Pomeni, da je bilo v bistvu podnevi in ponoči vselej občutno hladnejše.

Tudi radiosonda iz Campoformida pri Vidmu je istega dne v višjih slojih namerila najhladnejši zrak v tem mesecu. Na višini 1500 metrov v prostem ozračju se je temperatura v nedeljo prehodno spustila do +11,6 stopinje Celzija, torej prvič



v juliju celo pod dolgoletno povprečje, približno za dobri dve stopinji Celzija. Stanje se je v tem tednu po pričakovanjih hitro normaliziralo, včeraj opoldne je radiosonda na isti višini namerila na tanko +15 stopinj Celzija, kar je povsem skladno s poletnim dogajanjem. Spet je toplo, vendar niti zdaleč ne tako vroče kot pred tednom dni, ko so se temperature v višjih slojih zadrlzale za okrog 5 stopinj Celzija višje kot v teh dneh.

Razmeroma sveže bo danes, ko se bodo zahodni tokovi ob prehodu hladne vremenske fronte tudi na našem območju znova nekoliko pogibili. Ozračje bo tudi bolj razgibano, prevladovala bo spremenljiva oblakost in se bodo pojavljale krajevne padavine, deloma plohe in nevihte. Zapihalabla bo burja. Spet bomo nekoliko lažje zadihali, verjetno zadnjič pred novo skorajšnjo otoplitrivjo in stabilizacijo vremena.

Subtropski anticiklon se bo nad osrednjim Sredozemljem spet postopno krepil, toda z manjšim vmesnim delnim spodrljajem. V tem koncu tedna ne bo še ravno zagotavljal popolne stanovitnosti, pronicanje nekoliko manj vročega zraka bo občasno lahko še delno destabiliziralo ozračje. Jutri bo prevladovalo sončno vreme, še bo pihala šibka do občasno zmerna burja. Najvišje dnevne temperature bodo malo pod 30 stopinjami Celzija. V soboto bo po prevladujočem sončnem vremenu zlasti pozno popoldne ali zvečer nekaj krajevne spremenljivosti, ponekod bo lahko nastala kakšna ploha ali nevihta. Nekaj več spremenljivosti z občasno nestanovitnostjo bo, kot kaže, lahko tudi v nedeljo.

V prihodnjem tednu bo, kot kaže, več dni prevladovalo sončno in toplotoletno vreme. Najvišje dnevne temperature bodo lahko zlasti na Goriškem mestoma dosegale do okrog 35 stopinj Celzija, ob morju okrog 30 stopinj Celzija.

*Na sliki: hladna vremenska fronta se je sinoči bližala alpskemu grebenu*

Prej do novice na naši spletni strani  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



BOVEC - Vladna sredstva za sanacijo

# Za žičnico na Kaninu 5,7 milijona evrov



BOVEC - Občina Bovec je od ministra za gospodarstvo in tehnologijo včeraj prejela sklep o dodelitvi sredstev za financiranje sanacije žičniških naprav na smučišču Kanin v višini 5,7 milijona evrov, so sporocili z bovske občine. Na objavljen javni razpis za izbiro izvajalca sanacijskih del je na bovški občini prispeila le ena ponudba. V skladu z razpisno dokumentacijo se zdaj pogajajo s ponudnikom. Skladno z zakonsko predpisanim postopkom bo podpis pogodbe z izvajalcem del predvidoma v prvih dneh prihodnjega tedna, so za STA še povedali na občini. Bovški občini bi tako vendar uspelo sanirati poškodovane žičniške naprave na smučišču Kanin, da bodo smučarji tam ponovno lahko uživali že letošnjo zimo.

Smučišče sameva vse od nesreč

krožno-kabinske žičnice v začetku leta 2013. Zaradi tega je šla v stečaj tudi družba ATC Kanin, lanska zima z obilico snežnih padavin pa je povzročila veliko škodo na žičniških napravah na kaninskem smučišču. Zaprtje smučišča je bil hud udarec za bovški turizem. Zaradi vse manjšega števila gostov so tako zaprli vrata tudi vsi tamkajšnji večji hoteli. Bovški turistični delavci so večkrat povedali, da razvoja bovškega turizma brez smučišča na Kaninu ne more biti. Letna sezona je zadnja leta dobra, vendar bi morali obiskovalcem ponuditi aktivnosti skozi vse leto. Zimski del je v bovškem turizmu pomenil le 13 odstotkov letnega zasluga, vendar so na Bovškem zaradi izpada smučišča v zadnjih dveh zimah po nekaterih ocenah izgubili okoli osem milijonov evrov.

## PISMO UREDNIŠTVU

**Ubogi slovenski župani!**

David Peterin, goriški občinski svetnik Demokratske stranke, v pismu, objavljenem v PD 25. 7. 2015, zatrjuje, da »kot član DS, bi rad podprt občutljivost, ki jo ima ta stranka, ko se govorí o slovenskih občinah.«

Poglejmo dejstva!

1) Tриje ugledni člani DS, deželni svetnik Stefano Uškar, tržaški župan Cosolini in tržaški pokrajinski tajnik DS Štefan Čok so izjavili (PD je o tem obširno poročal), da nasprotujejo predlogu zveze občin med Devinom-Nabrežino, Zgonikom, Repentabrom in Dolino, ki so jo predlagali slovenski župani teh slovenskih občin; spodbujajo pa zvezzo teh občin (z dodatkom Milj) s Trstom; torej tisto zvezo, kjer bi Trst imel glavno besedo in bi omnenje štiri občine morale ubogati. Je to občutljivo stranke DS, ko se govorí o slovenskih občinah? Ubogi slovenski župani!

2) Deželno vodstvo slovenske komponente Demokratske stranke (kjer sta bila prisotna, kot je poročal PD, tudi zgoniška županja Monica Hrovatin in doberdobski župan Fabio Vizintin) je v izjavi, objavljeni v PD, v zvezi z reformo krajevnih uprav (zveze občin), izrazilo naslednje stališče: »Vsekakor smo v času pomembnih reform in tudi slovenska manjšina mora sprejeti ta izzik, seveda s potrebnou pozornostjo do vrednotenja lastne specifik, ki pa se gotovo ne kaže v polnem spoštovanju zaščitnih pravic, lahko logično sklepamo, da za Deželno vodstvo slovenske komponente Demokratske stranke upravljanje teritorija ne spada v naše zaščitne pravice. Ubogi slovenski župani!«

da za slovensko komponento DS to, da sami upravljamo teritorij, kjer živimo, ne pomeni vrednotenja naše lastne specifik! Ker pa še v isti saki izjavljo, da vrednotenje lastne specifik se kaže v polnem spoštovanju zaščitnih pravic, lahko logično sklepamo, da za Deželno vodstvo slovenske komponente Demokratske stranke upravljanje teritorija ne spada v naše zaščitne pravice. Ubogi slovenski župani!

3) Goriški občinski svetnik DS David Peterin pravi, da zakon o združevanju občin predvideva, da lahko unije podpisujejo med sabo dogovore, ko se tice skupnih vprašanj; to naj bi bilo, po Peterinovem mnenju, izredno pomembno za Tržiško unijo, ki se bo lahko za vprašanja, ki zadevajo slovensko narodno skupnost, povezovala z Goriško in se bo posamezne izzive obravnavalo skupaj. Res, vendar namesto da bi se direktno dogovarjale zainteresirane občine, bo moralno vse potekati preko posredovanja unij. Torej bomo imeli vsaj dva posrednika več, Tržiško in Goriško unijo, kot će bi se zadeva obravnavala direktno preko občin. In več posrednikov pomeni večjo potrato časa, večjo birokracijo in ne nazadnje, po vsej verjetnosti tudi večje stroške. Po mnenju gospoda Peterina naj bi bila to za slovenske občine pridobitev? Ubogi slovenski župani!

Lahko pa se tolažite s tem, da ste v dobrji družbi z nekdanjimi predsedniki slovenskih goriških rajonskih svetov: David Peterin namreč v istem pismu v eni saki najprej zatrjuje, da so v goriški občini delovali bolje le nekateri rajonski svet, nato pove, da so trije slovenski rajoni s svojim delovanjem izstopili in to po zaslugu veliko prostovoljnega dela še zlasti s strani njihovih predsed-

nikov; sledi kritika na račun rajonskih svetov, za katero pa je, iz načina pisanja goriškega svetnika DS, nemogoče razumeti, če leti tudi na račun slovenskih rajonskih svetov, katere je malo prej tako pohvalil. Vsekakor zaključi, da »Take ustanove razumemo številni pri Demokratski stranki kot odvečne organe ...«. Torej, nekdanji predsedniki treh slovenskih rajonskih svetov! Delovanje ustanov, katere ste vodili je izstopalo, vseeno pa jih Demokratska stranka meče v isti koš kot tiste, ki so delovali slabo in zaključi, tako svetnik Peterin, da so vse skupaj odvečne. Tu pa ne bo odveč poudariti, da so bili predsedniki treh slovenskih rajonov izraz stranke Slovenske skupnosti, zbirne stranke Slovencev v Italiji in so podpisali priziv na Deželno upravno sodišče proti ukinitvi ustanov, katere so vodili. Kakšna razlika med slovensko in italijansko stranko! In to v vsem spoštovanjem do Demokratske stranke. Povsem normalno je namreč, da italijanska stranka zastopa prvenstveno italijanske interese, slovenska pa interese naše manjšine. Kaj k vsemu temu pravijo volivci DS?

Na koncu še to vprašanje: gospod Peterin ni samo občinski svetnik DS, je tudi pokrajinski predsednik SKGZ za Goriško. So njegova stališča tudi stališča vodstva SKGZ?

S spoštovanjem

Albert Devetak



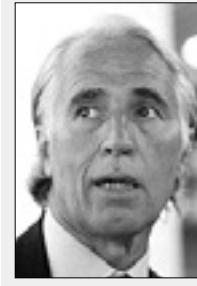


# Šport



## Noemi Batki v finalu

Tržačanka madžarskega rodu Noemi Batki se je z včerajšnjim desetim mestom iz polfinala tekmovalj skokov iz desetmetrskega stolpa na SP v Kazanu uvrstila v finale in si hkrati zagotovila nastop na olimpijskih igrah v Riu. 27-letna skakalka in članica društva Trieste Tuffi se lahko že ponaša z zlatim odličjem iz Univerzijade v Bangkoku leta 2007 in s številnimi evropskimi kolajnami. Batkijeva bo v finalu skokov iz desetmetrskega stolpa v Kazanu nastopila danes ob 19.30.



## Podpora Rimu 2024

Italijanska vlada po besedah prvega ministra Renzija je včeraj izrazila polno podporo kandidaturi Rimu za olimpijske igre leta 2024. Kljub težavam, ki trenutno pestijo rimske društveno-politično sene, ima rimska kandidatura še veliko zagovornikov. Predsednik Coni-ja Malagò (na sliki) je tako odletel na zasedanje Mednarodnega olimpijskega komiteja v Kuala Lumpur z večjim optimizmom. Pred dnevi je zaradi premajhne podpore javnosti svojo kandidaturo za igre leta 2014 umaknil ameriški Boston.

**NOGOMET** - V novi sezoni številne spremembe pri NK Kras

# Pomlajeni in željni uspehov

Po lanski grenki sezoni si v Repunu že vihajo rokave. NK Kras bo prvi treningi namreč opravil v ponедeljek, 3. avgusta. Nogometni, trenerji, odborniki in novinarji se bodo na reprezentativni zelenici zbrali ob 17. uri. Po prvem sestanku bo na vrsti že prva skupna vadba pod vodstvom Antona Žlogarja.

»Na splošno je nova postava na red in sem z njo zadovoljen,« je pred začetkom nove sezone dejal novi športni vodja Radenko Knežević, ki je v juliju snoval novo ekipo. Odšli so številni akteriji lanskega neuspeha: Rondinelli, Delnero, Rabbeni, Mosetti, Cvijanović, Ranič, Gulič in Corvaglia. Sam Knežević je obesil nogometne čevlje na klin, ampak se je dokaj hitro vzivel v vlogi športnega vodje. Čakala ga pa lahka naloga preoblikovanja postave in tudi same slačilnice. V Repenu mu je uspelo privabiti kar lepo število slovenskih nogometnikov, večina jih ima izkušnje v slovenskih prvih ligah in v reprezentanci do 21. leta.

Odšla je skupina odsluženih nogometnikov, prihaja pa nova z željo uveljavljivitve in novih zmag z izrazitim slovenskim in mladinskim pečatom. Veliko pričakovanj ustvarjata branilca Jan Pahor, letnik 1986 (nekdanji Kopar in Nova Gorica v 1. SNL) ter Erik Salkič, letnik 1987 (nekdanji Olimpija in Interblock). K temu dvema se dodajata še mlajša Dino Stančič (1992) na boku in Blaž Šujica (1993) v napadu, ki je v dresu kranjske Zarice v dveh sezонаh dosegel zavidljivih 45 zadetkov, kot mladinec pa se je že preizkusil pri veronskem Chievu, nekaj treningov je opravil tudi pri Borussiji iz Monchengladbacha. Ob njem bo imel možnost v spici napada še Ljubljjanec Žiga Smrtnik (1994).

Kras bo torej v novi elitni ligi zaigral z dokaj kakovostno »slovensko« kolonijo. K tej gre dodati še izkušnje 32-letnega Danjela Tomizze, ki je lani napredoval v D-ligo s tržiškim Ufom.

V novi postavi bo prostora tudi za mlajše igralce in mladince. Maio, Tawgui, Petracchi, ob teh še nekdaj perspektivna mladinka Triestine vratar Francesco Zucca in vezist Francesco Carlevaris (oba letnik 1997). Imeli bodo takoj več možnosti igranja, tako da bo lahko Žlogar dokaj kmalu razumel, koliko so ti kvalitetni in koliko bodo lahko pripomogli k uspehu ekipe.

V prvi postavi lahko ob vratarju Dagnolu pričakujemo lanske nosilne stebre moštva, ki so ostali zvezni ekipi. To sta prav gotovo Luka Spetič in Milan Grujič.

Nov športni vodja se je tudi zamislil nad nasprotniki. V skupino najbolj nevarnih tekmecev uvršča Chions in Cjarlins Muzane ter Torviscosa. Tudi Kriški Vesni pripisuje dobre možnosti za ponovitev lanske visoke uvrstitev.

Miren obstanek v prvem letu je glavni cilj, če bo ta prišel z mestom na sredini lestvice bo vllil še dodat-



Branilec Luka Spetič bo tudi v novi sezoni Krasov steber

FOTODAMJ@N

nega optimizma za nov naskok na D-ligo.

Spored prvih treningov je že dolochen. Prvi mesec bodo vadbe v Repnu in v Trebčah izmenično in to kar vsak

dan razen ob nedeljah. V petek, 14. avgusta, bo že na vrsti prva prijateljska tekma proti Brdam, nato 22. srečanje proti Sistiani. Konec meseca pa se že obeta pokalni derbi z Vesno. (mar)

## SKOKI V VODO - Sofia Carciotti

# Našla pravo pot

Po več mesecih krize je na državnem prvenstvu spet pokazala, kaj zmore



O skakalki v vodo Sofii Carciotti dalj časa nismo poročali. Razlog je preprost. Šport, zlasti vrhunski, ne pozna premočrtnih poti, temveč so zanj značilni vzponi in padci. V »črni lukanji« se je znašla tudi 21-letna Tržačanka, nekdaj dijakinja liceja Prešeren, ki zaradi spletka okoliščin nikakor ni našla izhoda iz krize, v katero je zapadla in zaradi katere ji ni več uspevalo sestavljal skokov, kot je treba. »Januarja sem bila popolnoma na tleh. A sem se pobrala, pri čemer mi je bila v veliko pomoč, poleg družine, tudi psi-

hologinja Roberta Giurco,« je povedala. Sofia je tudi zamenjala trenerko. Zdaj pri društvu Triestina nuoto spet vadi pod vodstvom svoje nekdanje trenerke Sigrid De Riz. Sofia pravi, da je bila to prava izbira in da ji je tudi trenerka pomagala, da je zagledala luč na koncu tunela. Da je temu res tako, je konec preteklega tedna pokazal uspešen nastop na državnem prvenstvu po kategorijah, na katerem je v članski kategoriji osvojila drugo mesto s stolpa. Dosegla je 225,20 točke, pred njo je bila Paola Flaminio (253,10 točke).

A bolj kot rezultat (navsezadnje je nastopilo le pet tekmovalk, smo pač v času svetovnega prvenstva v Kazanu) je zanjo pomembno, da je spet skakalka kot zna. »Štirikrat sem skočila z višine 10 metrov, enkrat s petih,« je povestala. Pri njeni starosti oz. v njeni kategoriji je pogoj za nastop na absolutnem državnem prvenstvu zdaj ta, da vseh pet predvidenih skokov opravi z višine desetih metrov. To je bil njen cilj že v lanskem sezoni in bo zdaj cilj v prihodnji, medtem ko se je letošnja z nastopom na DP v Rimu končala. Sofia je hkrati postala tudi trener, saj je opravila izpit za inštruktorja. V teh dneh v Rimu spremilja začetnice na mednarodni tekmi, v prihodnji sezoni bo najbrž imela v Trstu svojo skupino. V Barzenu bo tako najbrž še dlje časa kot takoj in tako že je. (ak)

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786350  
faks 040 7786339  
sport@primorski.eu



Četrtek, 30. julija 2015

13

**Primorski**  
dnevnik

## ODOBJKA Berruto odstopil

MILAN - Po slabem nastopu na finalu World League v Riu se je selektor italijanske odbojkarske izbrane vrste odločil za odstop. Odločitev je bila sicer nekoliko pričakovana, saj se je okrog moške reprezentance ustvarilo zelo težko ozračje, h kateremu je botrovala tudi selektorjeva odločitev, da še pred začetkom nastopov zaradi disciplinskih razlogov iz ekipe oddalji Ivana Zaytseva, Dragana Travico, Giulia Sabbija in Luigija Randazza. Berruto je sicer na svojem blogu zapisal, da je odločitev sprejet s težkim srcem in da okrog sebe ne občuti več pravega zaupanja. Berruto se je na italijansko klop usedel leta 2011, med največjimi uspehi v vlogi selektorja pa šteje bron iz olimpijskih iger v Londonu leta 2012 in srebrni EP 2011 in 2013.

## Prvi gol Mandžukiča za Juventus

GDANKS - Na prijateljskem srečanju v Gdansku je Juventus premagal Lechio z 2:1. Po zadetku Pogbaja z glavo v 4. minutu, je v 82. minutu za Lechio izenačil Buksa. V 90. minutu pa je Juventus spet ponesel v vodstvo Hrvat.

## Izidi evropskih nogometnih lig

NYON - Liga prvakov, 3. krog kvalifikacij: HJK Helsinki - FC Astana 0:0; Salzburg - Malmö 2:0; Steaua Bucarest - Partizan Beograd 1:1; Celtic Glasgow - Qarabag 1:0; Lech - Basel 1:3; Rapid Dunaj - Ajax 2:2.

Izid 3. kroga kvalifikacij za nogometno evropsko ligo: Jablonec - København 0:1 (0:0)



## PLANINSKI SVET

### Pohod na Triglav

Kot že več let zapore, prireja Slovensko planinsko društvo Trst v sodelovanju s pobratenim društvom PD Integral iz Ljubljane tudi letos od 21. do 23. avgusta 2015 tridnevni izlet na Triglav. Pohodniki bodo lahko izbirali med tremi različnimi vzponi, ki se razlikujejo bodisi po smeri pristopa, bodisi po težavnostni stopnji. Zelo zahlevna sta načrtovana izlete: na Triglav čez Prag in na Triglav čez Luknjo, medtem ko je tretji načrtovani izlet: Mimo Triglava, speljan iz Krme na Planino pri Jezeru, razmeroma lahek. Vsi pohodi se zaključijo v nedeljo, 23. avgusta na Planini pri Jezeru. Število mest za posamezne izlete je omejeno,



pohitite z vpisom. Poklicite na tel. št. 040 413025 (Marinka).

### Letna članarina

Slovensko planinsko društvo Trst obvešča svoje člane, ki še niso obnovili letne članarine za leto 2015, da se za ureditev članske izkaznice lahko obrnejo tudi na Tržaško knjižno središče TS 360, na Trgu Oberdan 7/7a. Odslej bo namreč tudi novo knjigarno središče, kot je to že delala v preteklosti Tržaška knjigarna, sprejemalo članske izkaznice in jih posredovalo pri društvu odgovornemu za članarine.

## Nogometni kamp

## FC Primorje

### OSEBNA IZKAZNICA:

Datum in kraj: od 15. do 20. junija na Proseku  
Število otrok: okrog 20

Koordinatorja: Dario Kante in Franco Meriglioli  
Vaditelji: Alen Carli, Christian Paoletti, Simone Romano

Glavni šport: nogomet

Alternativne dejavnosti: bazen ob robu igrišča. V primeru deževnega vremena je bil predviden izlet v muzej De Henriquez.

Gost: trener mladinskih ekip Triestine Stefano Lotti

Drugo: na Proseku bodo kamp ponovili septembra. Od 15. julija pa bodo enkrat tedensko organizirali treninge za otroke.



### OSEBNA IZKAZNICA:

Datum in kraj: od 22. do 26. junija in od 29. junija do 13. julija

Število otrok: 40 + 12

Koordinator: Damjan Košuta

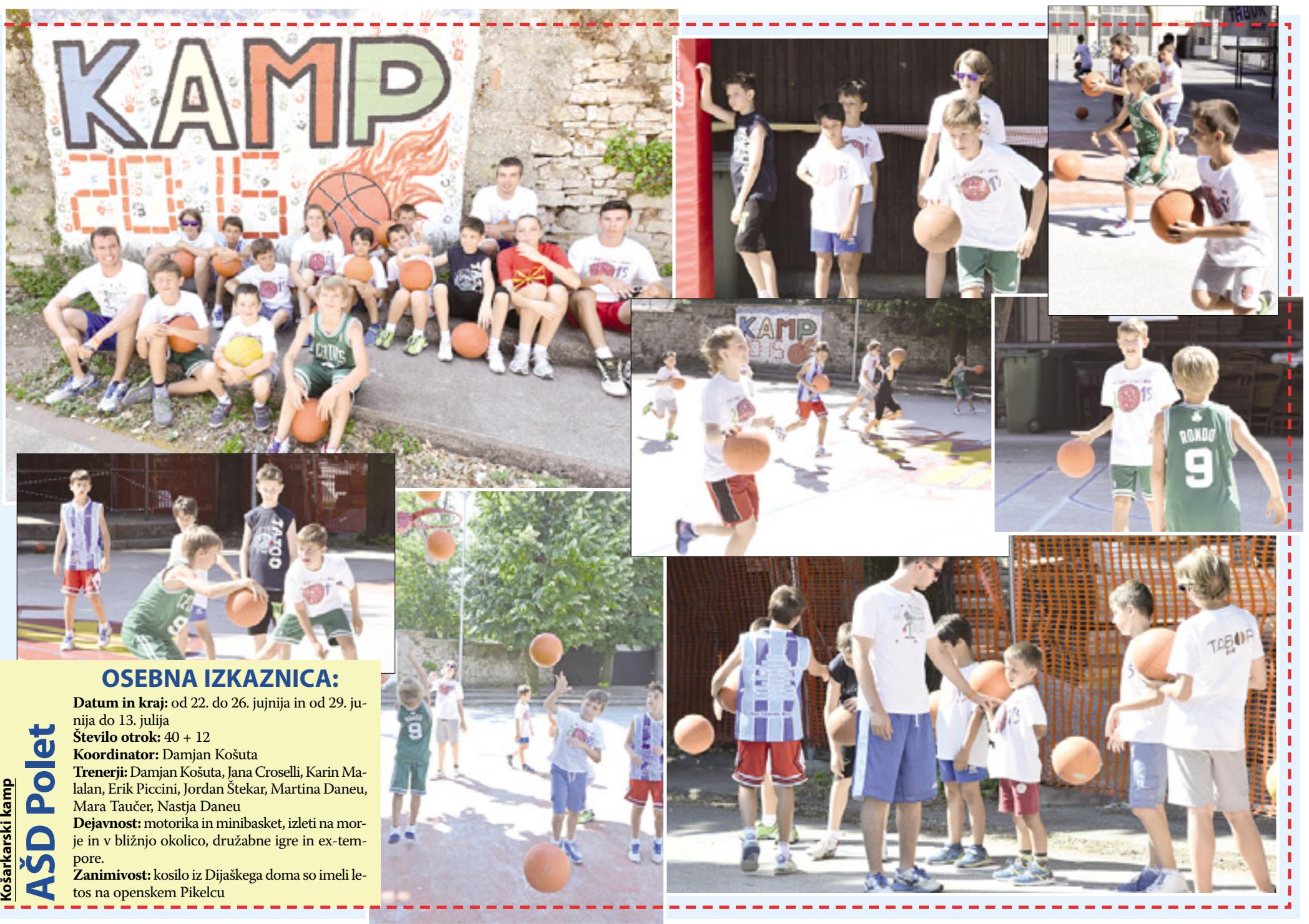
Trenerji: Damjan Košuta, Jana Croselli, Karin Malalan, Erik Piccini, Jordan Štekar, Martina Daneu, Mara Taučer, Nastja Daneu

Dejavnost: motorika in minibasket, izleti na morje in v bližnjo okolico, družabne igre in ex-tempore.

Zanimivost: kosilo iz Dijaškega doma so imeli le-tos na openskem Pikelcu

## Košarkarski kamp

## AŠD Polet



**RAI3bis****SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**

**18.40** Čezmejna Tv: Primorska kronika  
**20.00** Tv Kocka: Klepelutke – Skrivalnice  
**20.30** Deželni Tv Dnevnik **20.50** Dok.: Max Fabiani v Trstu, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

**RAI1**

**6.00** Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina Estate **10.30** Effetto Estate **11.30** Mezzogiorno Italiano **12.25** Serija: Don Matteo **14.05** 16.40 Estate in diretta **17.50** Nad.: Legami **18.50** Igra: Reazione a catena **20.30** TecheTecheTe **21.20** Superquark **23.40** Overland

**RAI2**

**6.00** Nad.: Lena **6.20** Nad.: Il tocco di un angelo **7.05** Nad.: Le sorelle McLeod **8.30** Serija: Il nostro amico Charly **10.00** 13.30 Rubrike **10.50** Cronache animali **11.20** Serija: Il nostro amico Kalle **12.10** Serija: La nostra amica Robbie **13.00** 17.50, 18.15, 20.30 Dnevnik in vreme **14.05** Film: Omicidi di coppia (krim.) **15.35** Serija: Senza traccia **17.00** Serija: Guardia costiera **18.00** Šport **18.50** Serija: Il commissario Rex **21.00** Nan.: I nostri cari vicini **21.05** LOL **21.15** Film: L'altra madre (dram.) **22.55** Nad.: Under the Dome

**RAI3**

**6.00** Novice **6.30** Rassegna Stampa **8.00** Agorà **10.15** Film: Questa volta parliamo di uomini (kom.) **11.50** Disney Classic Cartoons **11.55** 14.00, 18.55, 23.00 Dnevnik in vreme **12.15** The Cooking Show – Il mondo in un piatto **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **14.55** Rubrike **15.15** Nad.: Terra nostra **16.00** Film: One Day (dram., '11, i. A. Hathaway) **17.35** Dok.: Geo **20.00** Blob **20.10** Serija: Kebab for Breakfast **20.35** Nad.: Una mamma imperfetta **20.40** Nad.: Un posto al sole **21.15** Film: Harry ti presento Sally (kom., '89, i. M. Ryan) **23.40** Sconosciuti Collection

**RAI4**

**12.40** 19.30 Once Upon a Time **13.25** Kylie XY **14.15** The Collector **15.05** Robin Hood **15.55** The Lost World **16.45** Warehouse 13 **17.35** Novice **17.40** Film: Thermae Romae (kom.) **20.20** Star Trek: Next Generation **21.10** Teen Wolf **21.55** Supernatural **22.40** Film: Hong Kong – Colpo su colpo (akc.)

**RAI5**

**14.15** La Terra vista dal cielo **15.10** Hugh's Fish – L'altra faccia della pesca **16.05** Prima della prima **16.35** Progetti di danza **17.05** Inventare il tempo **18.00** Novice **18.05** 20.45 Memo – L'agenda culturale **18.35** Il giro del mondo in 80 meraviglie **19.40** La libertà di Bernini **21.15** Petruška **22.20** 70 anni di note **23.15** Genesis – Sum of the Parts

**RAI MOVIE**

**13.30** Film: La cruna dell'ago (spio.) **15.30** Film: Le avventure di Huck Finn (pust.) **17.20** 0.15 Novice **17.25** Film: Viaggio d'estate (kom., '09, i. K. Bacon, R. Zellweger) **19.20** Film: Il signor Robinson, mostruosa storia d'amore e d'avventure (kom., It., '76) **21.15** Film: Beastly (fant., '11, i. V. Hudgens)

**22.50** Film: The Moth Diaries (horor)

**RAI PREMIUM**

**10.55** Nad.: Un posto al sole **11.50** 19.25 Nad.: Terra Nostra **12.45** Nad.: Il furto del tesoro **13.40** The Cooking Show – Il mondo in un piatto **14.10** 23.20 Nad.: Brothers and Sisters **14.55** Aktualno: Anica – Ap-

puntamento al cinema **15.10** Nad.: Occhio di falco **16.45** Nad.: Tutti pazzi per amore **17.45** Novice **17.50** Nad.: Batticuore **18.35** Nad.: La signora in rosa **20.15** Nad.: Ho sposato uno sbirro **21.20** Nad.: La dama velata

**RETE4**

**6.40** Serija: Magnum, P.I. **7.40** Nad.: Kojak **9.15** Nad.: Bandolera **10.30** 20.30 Dalla vostra parte **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Film: Perry Mason – La bara di vetro (krim.) **14.00** Serija: Il giudice Mastrangolo **16.15** 19.35 Ieri e oggi in Tv **16.45** Serija: Walker Texas Ranger **19.55** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Serija: Il commissario Schumann **23.50** Film: La teta y la luna (kom.)

**CANALES**

**6.00** Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Nad.: I Cesaroni **11.00** Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Una vita **15.10** Film: Rosamunde Pilcher – Quando il cuore si spezza (rom.) **18.00** Nad.: Solo per amore **18.45** Nad.: Il segreto **20.40** Paperissima Sprint – Estate **21.10** Coca Cola Summer Festival

**ITALIA1**

**7.00** Serija: The Middle **7.30** Risanke **8.20** Serija: Super Car **10.25** Nad.: Smallville **11.25** Nan.: Chuck **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.00** Šport **13.45** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nan.: American Dad! **15.00** Nan.: Futurama **15.25** Nan.: Due uomini e mezzo **16.20** Serija: Royal Pains **18.15** Nan.: Camera Caffè **19.25** Serija: N.C.I.S. - Miami **21.10** Serija: Chicago Fire

**23.55** Film: Pulse (horor)**IRIS**

**13.15** Film: Vai alla grande (kom.) **15.10** Film: La valle dell'eco tornante (pust.) **17.05** Film: A tu per tu (kom.) **19.10** Serija: A-Team **20.05** Serija: Walker Texas Ranger



**21.00** Film: Profondo rosso (triler, It., '75) **23.40** Film: Il fantasma dell'Opera (horor, It., '98)

**LA7**

**7.00** 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.50 Dnevnik **7.50** Vreme **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria d'estate **14.00** Kronika **14.40** Serija: Commissario Navarro **16.20** Serija: Ironside **18.15** Serija: Il commissario Corrier **20.30** In onda **22.40** Piazzapulita

**LA7D**

**6.30** I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.15** 11.00, 19.00 Cuochi e fiamme **8.00** I menù di Benedetta **13.00** 21.10 Nad.: Grey's Anatomy **15.00** Serija: Crossing Jordan **17.00** Cambio moglie **18.55** Dnevnik

**TELEQUATTRO**

**7.00** Sveglia Trieste! **9.00** 13.00 Dodici minuti con Cristina **12.40** Le ricette di Giorgia **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.20** 17.30,

19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **13.45** Qui studio a voi stadio **18.00** 23.30 Trieste in diretta **20.00** Qua la zampa **20.05** Happy Hour **21.00** Ring **22.00** Film: Germania anno zero (dram.)

**LAEFFE**

**11.25** 20.10 Bourdain: Cucine segrete **13.05** 18.50 Il cuoco vagabondo **15.05** Il re dello street food **16.05** Silvia, pepe quanto basta **17.00** Jamie: Menù in 15 minuti **19.45** Un mondo di storie **20.05** Novice **21.05** Nad.: Il mistero del lago – Top of the Lake

**CIELO**

**12.15** MasterChef Australia **14.15** MasterChef Italia **16.15** Agenti Speciali Property – Los Angeles **17.15** Case in rendita **18.15** Fratelli in affari **19.15** 20.15 House of Gag **21.10** Film: Austin Powers in Goldmember (kom.) **23.00** Film: La donna lupo (kom.)

**DMAX**

**12.30** 19.30 Banco dei pugni **13.20** Recupero crediti **14.10** Come andrà a finire? **15.05** Dynamo: magie impossibili **15.55** Bear Grylls: l'ultimo sopravvissuto **16.50** Ai confini della sopravvivenza **17.45** Oro degli abissi **18.35** Affare fatto! **20.20** Rimozione forzata **21.10** Idris Elba – No Limits **22.00** L'impero dei rottami **22.55** I maghi delle auto **23.45** Video del tubo

**SLOVENIJA1**

**5.50** 16.25, 22.45 Poletna scena **6.15** Odmevi **7.00** Najboljše jutro **9.05** Kviz: Vem! **9.50** Nan.: Danes dol, jutri gor **10.30** Slovenski pozdrav **12.05** Dok. serija: Zdravje Slovencev **12.35** Evropski magazin **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Porocila, športne vesti, vreme **13.30** Odkrito **14.20** Slovenci v Italiji **15.10** Moj gost/Moja gostja **15.50** 18.00 Risanke in otroške serije



**17.30** Dok. odd.: Vodni krog Bleda **17.55** Novice **18.20** Nad.: Vrtičkarji **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tarča **21.35** 23.50 Povabljeni Slovenci **22.00** Odmevi **23.15** Nad.: Strasti

**SLOVENIJA2**

**6.00** Otroški kanal **7.00** Risanke in otroške odd. **8.00** Kviz: Male sive celice **8.40** Dok. film: Zbranost **9.00** Dok. nan.: Slovenski vodni krog **9.20** 19.10 Točka **10.10** Najboljše jutro **12.45** Popoldan s simfonik RTV Slovenija – Uvertura **14.10** Dok. serija: City Folk **14.45** Dok. odd.: Michael Johnson – Preživetje najhitrejših **15.40** Nan.: Začnimo znova **16.15** Pričevalci **18.40** Moj gost/Moja gostja **20.00** Dok. odd.: Več kot med **21.30** Nad.: Boj gospodične Friman **22.30** Serija: Grofica Monsoreaujska **0.10** Dok. serija: Slovensko olompijsko stoletje

**KOPER**

**13.45** Dnevni program **14.00** 23.40 Čezmenja Tv – Deželne vesti **14.20** Boben **15.15** Webolution **15.50** 21.35 Avtomobilizem **16.05** Slovenski magazin **16.30** Najlepše besede **17.05** Arhivski posnetki **18.00** 23.15 City Folk **18.35** 23.35 Vreme **18.40** 22.30 Primorska kronika **19.00** 21.50 Vse-danes – TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Alpe Jadran **20.00** Nautilus **20.20** Glasba: Riusuonanze **21.10** Dok.: Lepa Italija – Gubbi **22.10** Glasba zdaj **22.50** Med valovi

**POP TV**

**7.00** Risane in otroške serije **8.30** 10.25, 11.35 Tv prodaja **8.45** 17.20 Nad.: Zaljubljen do ušes **10.40** 16.00 Nad.: Grehi preteklosti **12.05** Mala pariška kuhinja z Rachel Khoo **12.40** MasterChef Slovenija **14.00** 20.00 Serija: Kar bo, pa bo **15.05** Nad.: Dubrovnička zora **17.00** 18.55, 22.40 Novice in vreme **21.00** Film: Sanjska služba (kom., '09, i. A. Bleedel) **23.15** Serija: Mentalist **0.05** Serija: Črni seznam

**Rai** Četrtek, 30. julija  
 Rai 3 ob 21.10

**Harry ti presento Sally**

ZDA 1989  
 Režija: Bob Reiner  
 Igrajo: Meg Ryan, Billy Crystal

Romantična komedija, ki je pred več kot četrto stoletjem naletela na neverjeten uspeh, je zgodbu o prijateljstvu med moškim in žensko.

Harry in Sally sta se spoznala konec sedemdesetih let na univerzi v Chicagu. Obadva sta po diplomi odšla v New York, Sally je postala novinarka, Harry pa sociolog specializiran v političnih vprašanjih. V New Yorku se bosta spet srečala let let kasneje. Sally bo takrat zaročena s Harryjem znancem, Harry pa na tem, da se poroči. Njun pogovor se spet loti dejstva, ali lahko obstaja prijateljstvo med moškim in žensko, ne da bi pri tem prišlo do česa več.

Spet dolga pavza in nato spet ponovno srečanje. Sally je medtem fant zapustil, Harryja pa je žena zaprosila za ločitev. To je seveda razlog zaradi katere

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved  
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER  
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13. uri.



**DOLZINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 5.45 in zatone ob 20.37  
Dolžina dneva 14.52

**LJUNIME MENE**  
Luna vzide ob 19.36 in zatone ob 5.47

**NA DANŠNJI DAN**  
**2005** – Jutro je bilo nena-vadno tolo, čez dan je bilo predvsem na Primorsku zelo vroče. V Lendavi temperatura do jutra ni padla pod 21,9 °C, v Mariboru, v Velikih Dolencih na Goričkem, na Lisci (943 m) in na Letališču Portorož pa se je ohladilo le do 21,5 °C.

Nad severno polovico Evrope je ciklonsko območje. Vremenska fronta se razteza prek vzhodne in srednje Evrope in naprej proti zahodu. V spodnjih zračnih plastiach od vzhoda k nam priteka vlažen in razmeroma hladen zrak.

Povsed po deželi bo spremenljivo oblačno. Več oblačnosti bo v gorah. Ponekod bo deževalo, na vzhodu pa bodo padavine obilnejše in močne. Ob morju in na vzhodu bo pihala zmerna, ponekod tudi močnejša burja.

Danes bo oblačno z občasnim dežjem, na Primorskem bodo tudi nevihte. Pihala bo šibka do zmerna burja. Padavine bodo v noči na petek ponehale. Jutranje temperature bodo od 12 do 16, na Primorskem do 21, najvišje dnevne od 15 do 19, na Primorskem do 25 stopinj C.

Zjutraj bo delno oblačno do spremenljivo, čez dan pa bo pretežno jasno vreme. Ob morju in na vzhodu bo zjutraj pihala močna burja, ki bo kasneje ponehala. V gorah bo popoldan oblačno.

Jutri bo sončno, zjutraj bo po nekaterih nižinah megla ali nizka oblačnost. Topleje bo. Na Primorskem bo še pihala burja, ki bo popoldne oslabela.



**PLIMOVANJE**  
**Danes:** ob 3.50 najnižje -58 cm, ob 10.04 najvišje 34 cm, ob 15.45 najnižje -19 cm, ob 21.20 najvišje 48 cm.  
**Jutri:** ob 4.22 najnižje -62 cm, ob 10.35 najvišje 39 cm, ob 16.25 najnižje -23 cm, ob 21.58 najvišje 50 cm.

**MORJE**  
Morje je rahlo razgiban, temperatura morja 26 stopinj C.

**TEMPERATURE V GORAH**  
500 m ..... 18 2000 m ..... 11  
1000 m ..... 14 2500 m ..... 8  
1500 m ..... 12 2864 m ..... 5  
UV indeks bo sredi dneva v krajuh z jasnim vremenom po nižinah 8,5 in v gorah 9,5.

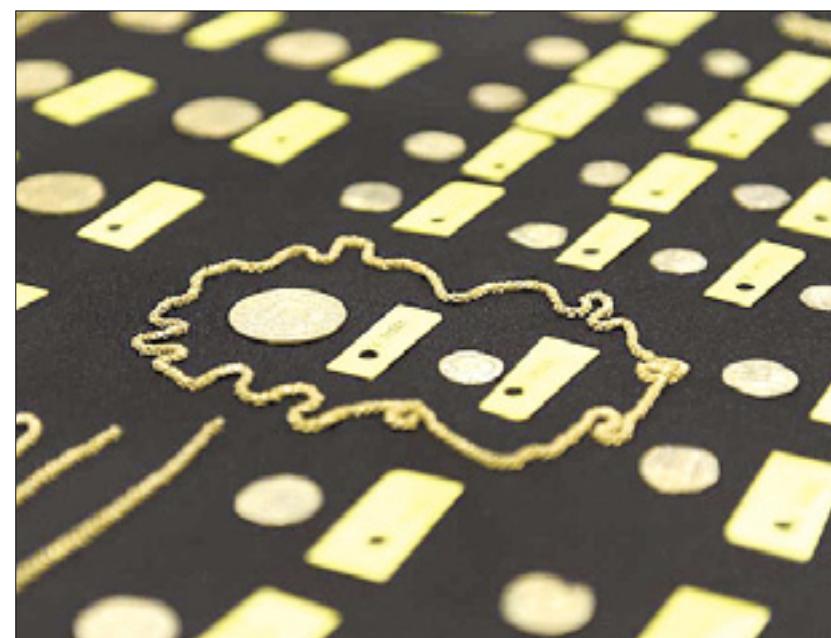
**Ameriški zobozdravnik v Zimbabveju sprožil ogorčenje z ubojem priljubljenega leva**

MINNEAPOLIS - V Zimbabveju in po svetu so ogorčeni nad ameriškim zobozdravnikom, ki je v začetku julija z lokom in puščico ubil zaščitenega in popularnega leva Cecila. Lev je bil prijazen in nenevaren, tako da 55-letni zobozdravnik iz predmestja Minneapolisa ni imel težkega dela. Walter Palmer je po razkrivaju v torek takoj sporočil, da je v Zimbabveju najel profesionalne lovskie vodiče in ni vedel, da so ga napeljali, da ubije slavno in zaščiteno žival. Za ulov naj bi plačal 50.000 dolarjev in šele, ko je leva ubil, je izvedel za podrobnosti. Nato se je hitro vrnil nazaj v ZDA.

**Švicarska vojska za žejne krave kradla francosko vodo**

ZÜRICH - Švicarska vojska je z nenavadno "krajo" vode v Franciji pri sosedih zanetila slabo voljo. Švicarski vojaški piloti so za oskrbo žejnih krav z dvema helikopterji in posebnimi rezervoarji prečkali mejo in iz jezera v francoski Juri potegnili več kot 50.000 litrov vode. To pa so storili brez vednosti francoskih lokalnih oblasti, ki so zradi suše porabo vode omejile. Švicarski mediji so na drugi strani pojasnjevali, da je vojska, ki se ji je zdel polet do Ženevskega jezera ocitno preveč potraten, za dovoljenje zaprosila francoske letalske sile, ne pa lokalnih oblasti.

**FLORIDA** - Lovci na potopljene zaklade

**V ladji našli za milijon dolarjev dragocenosti**

MIAMI - Lovci na zaklade so v razbitinah ladje iz 18. stoletja ob obali Floride našli dragocenosti v vrednosti okoli milijon dolarjev, je v torek sporočilo podjetje, ki je lovce najelo. Njihov plen zajema 51 zlatih kovancev, 12 metrov dolgo bogato okraseno zlato verigo in poseben kovanec, ki je bil izdelan za takratnega španskega kralja Felipeja VI.

Ravnokraljevi kovanec je najbolj pomemben kos, saj je zelo redek, so za ameriške medije povedali v podjetju 1715 Fleet - Queens Jewels, ki se ukvarja z iskanjem zakladov, ima pa številne podizvajalce. Med njimi je tudi družina Schmitt, ki je našla najnovejši zaklad.

Družina je dragocenosti s pomočjo ladje Aarr Booty odkrila pred mesecem dni v plitvih vodah ob obali mesta Fort Pierce. A najdba je ostala skrivnost vse do tega tedna, ko mineva 300 let, odkar je v orkanu julija 1715 ob obali Floride potonila flota španskih ladij, ki so polne dragocenosti potovale od Kube proti Španiji, poroča francoska tiskovna agencija AFP. V 1715 Fleet - Queens Jewels so zagotovili, da je zaklad v dobrem stanju in da gre za eno najosupljivejših najdb v zgodovini podjetja.

Potem ko je leta 1715 flota ladij potonila, je Španija sicer našla večino dragocenosti. A istočasno še več sto tisoč kovancev ostaja na morskom dnu. Glede na konodajo na Floridi zvezna država obdrži 20 odstotkov vrednosti najdenega zaklada, preostanek si bosta enakomerno razdelila podjetje in družina lovcev na zaklade.

**ZDA - Uspeh Otroku presadili obe roki**

NEW YORK - Osemletni Američan je postal najmlajši človek na svetu z obema presajenima rokama, je sporočila otroška bolnišnica v Filadelfiji. Za izjemno zapleteno operacijo, med katere je osemletni Zion Harvey iz Baltimora dobil novi roki in podlakti, so kirurgi potrebovali 10 ur. Dečku, ki ima zdaj novi roki, so morali pred časom zaradi hude okužbe amputirati obe roki in stolapi, prestat pa je že tudi transplantacijo ledvice. Nasmejani deček se je moral naučiti jesti, pisati in celo igrati video igrice brez rok ter hoditi s protezama. Sedaj pa se predvsem veseli, da bo lahko z novima rokama metal žogo.

Deček je bil dober kandidat za transplantacijo rok, ker zaradi predhodne presaditve ledvice že jemlje zdravila proti zavračanju presadkov. Pri pionirski operaciji je sodelovala ekipa 40 zdravnikov, sester in drugega osebja s področja plastične in rekonstrukcijske kirurgije, ortopediske kirurgije, anestesiologije in radiologije. Kirurgi so najprej dečku s ploščicami in vijaki pritrdirili kosti novih rok, nato je sledilo združevanje arterij in ven. Ko je začela kri krožiti, so povezali še kite, mišice in živce.

Temelje za operacijo Ziona je postavila prva uspešna transplantacija obeh rok, ki jo je ekipa univerze Penn pri odraslem opravila leta 2011. Na njeni podlagi so prilagodili tehniko in načrte za kompleksen postopek na otroku, je dodal Levin. (STA)

**PARIZ - Ali Disneyland diskriminira?**

**Preiskava EU zaradi različnih cen vstopnic**

BRUSELJ - Evropska komisija je včeraj sporočila, da bo sprožila preiskavo glede navedb, da naj bi pariški Disneyland turistom iz nekaterih držav zaračunaval višje vstopnice kot običajno. V Disneylandu naj bi na podlagi državljanstva ali kraja stalnega bivališča za paketne ponudbe zaračunavali različne cene in s tem kršili zakonodajo EU.

»Preiskujemo številne pritožbe, tudi proti pariškemu Disneylandu,« je potrdila tiskovna predstavnica Evropske komisije.

Glede na navedbe naj bi Francuzi pri nakupu določenih vstopnic prek svetovnega sveta plačevali najmanj, medtem ko naj bi Nemci, Bri-

tanci in Italijani morali globlje seči v žep. Po navedbah francoske tiskovne agencije AFP bi tako francoski potrošniki za paket premium morali odštetiti 1346 evrov, Britanci 1870 evrov, Nemci pa celo 2477 evrov.

A pariški Disneyland je v ozvu ostro zavrnjal očitke. »Naše cene so enake povsed v EU,« je za AFP povedal podpredsednik Disneylanda Pariz Julien Kauffmann in dodal, da so razlike posledica posebnih ponudb. »Edina razlika v kateremkoli trenutku je povezana z našimi posebnimi ponudbami, ki niso nujno enake in niso na voljo istočasno v vseh evropskih državah,« je povedal Kauffmann. (STA)